

NORD ♦ BOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 9 Jahrgang 27

23. Mai 2014

Auflage 32.000



MIRAG
*Das Beste ...
aus jedem Tropfen!*

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

**600 m² Unterhaltungs-
und Haushaltstechnik
in Duisburg-Huckingen**

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

Sie finden einfach nicht
das Richtige? Wir schon.

raumgut
immobilien

Vermietung
Hausverwaltung
Verkauf



Ihr Immobilien-Spezialist
für Düsseldorf & Umgebung.

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon: 0211-59 89 19 50
www.raumgut.com

*Garten
ist Leben
in der Natur.*



Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

*Liebe Düsseldorferinnen
und Düsseldorfer,
Am Sonntag kommt es auf Sie an:
Gehen Sie wählen!
Sie bestimmen die Zukunft unserer Stadt.
Dank der erfolgreichen Arbeit der
CDU seit 1999 ist Düsseldorf Spitze
und soll es auch bleiben.*

SUNDAYshopping
1. Juni 2014
12-17 Uhr

**YOH-ART
HOME
&
GARDEN**

Besuch uns auch bei facebook!
YOH-ART Home & Garden
Düsseldorfer Landstr. 415 • 47259 Duisburg-Süd (Huckingen)
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

**Kanzlei für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm**
Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht
und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf
Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg
Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung,
Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche
Regelungen

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung



Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

FEUCHTE KELLER? NASSE WÄNDE? SCHIMMEL?

Dienstleistungen für ein trockenes Haus *ohne* aufwendiges
Ausgraben

- Dauerhafte Mauerwerksabdichtung von Innen durch bewährtes
Injektionsverfahren
- Fassadenreinigung
- Fassadenschutz für Klinker und Putzfasaden mittels
Hydrophobierung

ISO DO

Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-93560133

www.isodo.de
info@isodo.de

& KRÖLL Einrichtungs GmbH
CREMERIUS

Tischlerei für Einbaumöbel,
hochwertigen Innenausbau, Denkmalschutz,
Fenster und Türen

Sohlstättenstraße 52a | 40880 Ratingen
Telefon 02102-442620
Telefax 02102-41338
info@kroell-cremerius.de
www.kroell-cremerius.de

*...damit Ihr Zuhause
so individuell wird
wie Sie*

ROEB
Wir bauen Bäder und
mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten



Blumenthalstr. 64 47058 Duisburg

Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft
★★★★★



Andreas-Paul Steiber
Andreas-Paul Steiber



Andreas Auler
Andreas Auler

Für Düsseldorf. 25.5. CDU

DESIGNKAMINANLAGEN
NACH
ENTWURF
UND
ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH



Essenberger Str. 1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

**Terrassendächer
Raider**



Tel.: 0203-3171050 www.ingo-raider.de

**Sperr
den Regen
aus...**
seit 1969

- ◆ Wintergärten
- ◆ Terrassendächer
- ◆ Rollmatic-Dächer
- ◆ Faltpanoramawände
- ◆ Markisen
- ◆ Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str. 10
47059 Duisburg

fatboy Headdemock



interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

**form
und
raum**
WOHNEN MIT KONZEPT



Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-27037
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Vielfalt für Ihr Leben
PIU - vom Sofa bis zur Sitzlandschaft

Musikalische Himmelfahrt

Es ist beliebte und „eingespielte“ Tradition seit über 40 Jahren: Das Tambourcorps „Frisch auf Kalkum“ lädt am Himmelfahrtstag, in diesem Jahr ist das am 29. Mai, ab 10.30 Uhr, nach Kalkum ein.

Rings um das Jugendheim St. Lambertus an der Edmund-Bertram-Straße gibt's Musik, lecker Füchschen Alt vom Fass, Deftiges vom Grill und aus der Pfanne, natürlich auch Kaffee und Kuchen. Es ist der „Tag der Goldenen Mösch“ als Einstimmung auf das Kalkumer Schützenfest eine Woche nach Pfingsten. Musik gibt's nicht nur vom Tambourcorps, sondern auch von der Big-Band Werner Bendels. Für Kinderbelustigung ist ebenfalls gesorgt, es ist ein Fest für die ganze Familie und ein ideales Ziel für den Himmelfahrts-Ausflug. H.S.

DR. HERRMANN ROSEN APOTHEKE

WIR TUN ETWAS!

FÜR IHRE HAUT

BEARTUNGSWOCHEN ZUM THEMA SONNENSCHUTZ MIT GELD ZURÜCK GARANTIE.*

ROSEN APOTHEKE
ANGERMUNDER STR. 30
40489 DÜSSELDORF ANGERMUND

* GILT FÜR PRODUKTE VON LADIVAL UND LA ROCHE POSAY.



Ziel für den Himmelfahrtsausflug: Das Fest der Goldenen Mösch in Kalkum. Foto: H.S.

Sermer Bruderschaft eröffnet den Reigen der Schützenfeste

Anzeigensonderseite

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Serm feiert an diesem Wochenende ihr Schützenfest. Von Samstag bis Montag, 24. bis 26. Mai, treffen sich Mitglieder und Gäste auf dem Kasselle Pitter-Platz und eröffnen den Reigen der Schützenfeste in der Region.

Am Samstag treffen sich die Schützen um 18 Uhr am Festzelt. Gegen 18.15 Uhr ziehen die Kompanien zum ersten Mal durch die Sermer Strassen. Um 18.45 Uhr wird am Ehrenmal durch Brudermeister Johannes Ismel zu Ehren der Gefallenen der beiden Weltkriege ein Kranz niedergelegt. Pastor Rolf Schragmann wird einige besinnliche Worte an die Schützen und Besucher dieser Zeremonie richten. Nach dem Zapfenstreich marschieren alle Schützen zum Festzelt. Dort spielt die Band „Palm Beach“ zum Tanz- und Unterhaltungsabend auf.

Sonntagmorgen wird der Sermer Spielmannszug ab 6 Uhr zum „Großen Wecken“ durch Serm ziehen. An der Gaststätte „Zu den 3 Linden“ treten um 9.15 Uhr die Schützenbrüder an. Mit musikalischer Unterstützung des Tambourcorps geht es zur Sermer Pfarrkirche zur Hl. Messe, die um 9.30 Uhr beginnt. Die Hl. Messe wird musikalisch von der Bläsergruppe Serm unterstützt. Anschließend findet ab 10.30 Uhr im Festzelt ein musikalischer Frühschoppen mit Jubilarehrung unter Mitwirkung des „Sermer Spielmannszuges“ und der Blaskapelle „Rheintreue Serm“ statt.

Ab 14 Uhr wird „Mc Wib“ ein Kinderzauberprogramm für alle Mädchen und Jun-



Durch die bunt geschmückten Sermer Straßen werden die Schützenbrüder auch in diesem Jahr wieder ziehen. Foto: sam

gen auf dem Festplatz anbieten. Der Eintritt ist „frei“. Die Damen der Edelweiß- und Jägerkompanie haben ein Kuchenbüffet vorbereitet und laden alle Sermer und Gäste zum „Großen Kaffeetrinken“ ab 15 Uhr ins Festzelt ein. Die „Original Niederrheinmusikanten“ sorgen für die musikalische Unterhaltung.

Um 16.45 Uhr treffen alle Schützen am Festzelt ein. Gegen 17 Uhr werden König Florian Hüms mit Königin Bianca Riebschläger samt Hofstaat und Kronprinz Florian Siber mit Prinzessin Ronja Minor und Adjutanten ihren großen Festzug durch die geschmückten Strassen erleben. Zum Ende des Umzuges erfolgt „Am Lindentor 17“ die Parade. Ab 19 Uhr steigt im Festzelt wieder ein Tanz- und Unterhaltungsabend mit der Band „Palm Beach“.

Am Montag, 26. Mai, treten die Schützenbrüder um 9:15 Uhr an der Gaststätte „Zu den 3 Linden“ an. Um 9.30 Uhr beginnt in der Kirche ein Hochamt für die Lebenden und Verstorbenen der Bruderschaft. Das Königs- und Prinzenschießen beginnt um 10.30 Uhr auf dem Festplatz. Um 12 Uhr gibt es ein gemeinsames Mittagessen, natürlich auch für Gäste.

Der Königsschuss wird zwischen 15 und 16 Uhr erwart-

et. Anschließend treffen sich um 17.45 Uhr alle Schützen zum Festzug (18 Uhr) mit Parade vor dem neuen Schützenkönig. Danach ist im Festzelt Krönungsball mit der Band „Michel & The Starfighters“. Die Proklamation der neuen Majestäten wird um 21 Uhr vorgenommen. Mit dem „Großen Zapfenstreich“ gegen 22 Uhr und dem Königstanz endet der offizielle Teil des diesjährigen Schützenfestes. sam

Fest der „Goldenen Mösch“ in Kalkum

29. Mai 2014 Christi Himmelfahrt
in Kalkum am Jugendheim, Edmund-Bertrams-Str. 10

ab 10.30 Uhr großes Platzkonzert
Big Band „Werner Bendels“
Tambourcorps „Frisch Auf“ Kalkum 1907

Kaffee und Kuchen, Leckeres vom Holzkohलगrill
Hüpfburg für unsere Kleinen Gäste
Und, und

Brauckhoff's Getränkemarkt
Tel.: 02 11-45 22 20

STEMPELWIEN
Schilder · Stempel · Siebdruck
Niederheinstraße 141a
40474 Düsseldorf
Tel.: 0211-69549412 · Fax: 0211-69549417
joern.duerbeck@stempelwien.de

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Vermietung
- Vermittlung
- Verkauf

Dorfstraße 125 · 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 · Fax: 0203/608687-29 · Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de

IBH
in besten Händen

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel **KLUCKEN**

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Markisen

Redaktions- und Anzeigenschluss:
30.05.2014

Nächster Erscheinungstermin:
06.06.2014

NORD·BOTE

Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenberg (GS) Wittlaer
Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS) Kaiserswerth
Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd
Sabine Merz (sam)
Tel. 0203-7135135
Kleinanzeigen
Kleinanzeigenannahme unter
der Tel.-Nr.:
04355-1817464
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
Weiss Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Str. 7
52156 Monschau
Tel. 02472-982-0

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Hückingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Anzeigensonderseite

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte



Rechtsanwalt Sascha Beumer



Rechtsanwalt Markus Tappert



Rechtsanwältin Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2 · 40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25 · 47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends



Grillsaison?

Rufen Sie mich an, ich grille bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Chinesisches und Mongolisches Restaurant
好時光
GOOD TIME

Mittags Gala-Buffer
Mo. bis Sa. von 12:00 - 14:30 Uhr
(außer an Feiertagen)
Erwachsene **7,90** Euro
Kinder bis 12 Jahre 5,90 Euro

Barbecue-Buffer
Täglich von 18:00 - 21:30 Uhr
An Sonn- & Feiertagen auch mittags
Erwachsene **13,90** Euro
Kinder bis 12 Jahre 6,90 Euro

Öffnungszeiten: täglich geöffnet
von 11:30 - 15:00 und 17:00 - 23:00 Uhr
Sohlstättenstr. 26c • 40880 Ratingen
Tel.: 02102 - 47 22 88
www.goodtime-restaurant.de

Der Flughafen bittet zum Tanz

Am Sonntag, 1. Juni von 11 bis 18 Uhr lohnt wieder ein Besuch auf dem Flughafen Düsseldorf, vor allem für diejenigen, die Spaß am Tanzen haben, ob sie nun selbst tanzen, tanzen lernen und üben wollen oder nur dabei zuschauen. Aus dem Airlebnis-Sonntag ist ein Exklusiv-Sonntag geworden, diesmal steht er unter dem Motto „TanzTerminal tanz!“ Bühne und Tanzparkett (19 mal 13 Meter) werden aufgebaut, Spitzentanzsportler aus NRW kämpfen um den Airport-Cup schon zum fünften Mal in Zusammenarbeit mit dem Tanzsportverband NRW. Stars aus der Fernsehshow „Let's Dance“ zeigen ebenfalls ihr Können. Lilly Becker zeigt, was sie in der TV-Show von ihrem Profi-Tanzpartner Erich Klann gelernt hat. Motsi Mabuse führt mit Ihrem

Partner Evenij Voznyuk Showtänze vor, und Joachim Llambi sitzt in der Jury. Dem Publikum werden nicht nur spektakuläre Choreografien und mitreißende Performances geboten, auch Talks mit den Stars und Sportlern und Autogrammstunden sind zu erleben. Wer Lust bekommt, selbst das Tanzbein zu schwingen, kann an einem Tanzkurs teilnehmen, alles kostenlos. Am späten Nachmittag steht das Parkett allen Hobbytänzern zur Verfügung. Wer an einem Tanzkurs teilgenommen hat, kann seine erlernten Schritte üben und perfektionieren. Außerhalb der Tanzfläche sorgt ein buntes Rahmenprogramm für Spaß und Unterhaltung. Bei der Airport-Rallye lernt man den Flughafen mal von einer ganz anderen Seite kennen und kann Shopping-Gutscheine gewinnen. Beim Gewinnspiel „Sie buchen. Wir zahlen“ kann man die ge-



Tanzparkett auf der Abflugebene im Terminal.

Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

buchte Reise mit Glück auch zum Nulltarif antreten. Tolle Erinnerungsfotos kann man an Freunde und Verwandte in der ganzen Welt verschicken. Das Team der Musketiere sorgt mit Massagen für wohlthuende Erholung, wäh-

rend Kinder von 2-11 Jahren in der Kinderbetreuung gut aufgehoben sind. Alles kostenlos. Geschäfte und Restaurants haben geöffnet, Parken kostet von 10 - 20 Uhr pauschal € 5,- (nicht auf P 11 und 12

und auf Q-Park am Fernbahnhof, Parktickets an der Event-Info bis 18 Uhr umtauschen). Ist das nicht ein ganz besonderer Tag auf dem Flughafen? H.S.

Wählen nicht vergessen!

So viele Kreuzchen (vier) durfte man schon lange nicht mehr an einem Wahlsonntag machen. Kommunalwahl und Europawahl sind beide am 25. Mai. Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Für die Kommunalwahl gibt es drei Stimmzettel, die allerdings gefaltet wie ein großer Flyer, zusammenhängen. Auf dem grünen Abschnitt (Stimmzettel) wählt man den Ratskandidaten und somit die Zusammensetzung des Ra-

tes der Landeshauptstadt. Mit dem rosa Abschnitt wählt man die Bezirksvertreter in Listenwahl. Listenwahl bedeutet, dass die Mandate der Reihe nach entsprechend der Stimmenanteile erreicht hatten. Mit einem hellgrauen, extra langen (74 cm) Stimmzettel mit 24 aufgeführten Parteien, wird in Listenwahl die Zusammensetzung des Europaparlaments bestimmt. Das Europaparlament in Straßburg wird immer größere Bedeutung bekommen,

und möglicherweise wird diesmal auch einer der Kandidaten Kommissionspräsident werden (der an der Spitze der Parteien-Koalition steht, die in Europa die meisten Stimmen bekommt). Nicht wählen bedeutet bei allen Wahlgängen, dass man den Kandidaten, von denen man sich weniger gern oder gar nicht vertreten lassen möchte, größere Chancen gibt! H.S.



Peter Dietlmaier, Wittaer

„Ich wähle FDP, damit wir in Düsseldorf mit Marie-Agnes Strack-Zimmermann weiter eine liberale Bürgermeisterin haben.“

Kommunalwahl am 25. Mai - FDP wählen!

TEPPICHREINIGUNG HAMID IN KAISERSWERTH

Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!
Meister im Teppichhandwerk: Reparatur, Restauration, Reinigung & Fleckenentfernung!
Kostenfreier Abhol- & Lieferservice!
An- & Verkauf!

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

HAMID ABBASI

Vereidigter Sachverständiger für Teppichreinigung & Teppichreparatur in Düsseldorf-Kaiserswerth!

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
sv-hamid.abbasi@outlook.com

Ihre Kandidaten für den Rat und die Bezirksvertretung für Mündelheim, Ehingen und Serm




Thomas Susen **Wolfgang Schwertner**

für Huckingen-Süd, Ungelsheim, und Hüttenheim-Süd

CDU

Dr. med. K. Saget
V. Riesopp Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten nach Vereinbarung

www.saget-riesopp.de



Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Ich habe was, was Du nicht siehst!

DR. HERRMANN ROSEN APOTHEKE

WIR TUN ETWAS! FÜR IHR PORTEMONNAIE

MIT DIESEM **RABATT COUPON** ERHALTEN SIE VOM 26.5. - 7.6. **20% RABATT AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL***

ROSEN APOTHEKE
ANGERMUNDER STR. 30
40489 DÜSSELDORF ANGERMUND

* GILT PRO PERSON UND EINKAUF. AUSGENOMMEN ANGEBOTSARTIKEL UND VERSCHREIBUNGSPEFLICHTIGE ARZNEIMITTEL.



Zu Beginn des 20. Jahrhunderts wurde in Kalkum die Notwendigkeit einer Freiwilligen Feuerwehr erkannt und am 25. März 1904 in der Gaststätte Freeman die „Freiwillige Feuerwehr Kalkum“ gegründet. Sowohl im Ort selbst, als auch mittlerweile im gesamten Düsseldorfer Stadtgebiet ist die Löschgruppe regelmäßig gefordert, um schnellstmöglich Hilfe zu leisten. Obwohl sich Gesicht und Struktur des kleinen Dorfes in den 110 Jahren gewaltig gewandelt haben, so ist es heute noch genauso wichtig wie früher, sich im Notfall auf eine starke und leistungsfähige Freiwillige Feuerwehr verlassen zu können.

„Die Frage ist, wie lange wir dieses Engagement noch aufrecht erhalten können“ zweifelt Zugführer Marcus Hoffmann und blickt sorgenvoll in die Zukunft. „Daher war es mangelhafte Ausstattung und Ausbildung, die den Bürgern Sorge bereiteten und einen vernünftigen Feuerwehribetrieb schwierig machten.“ Heute sind es die Mitgliederzahlen, ein regulärer Wachbetrieb werde immer schwerer aufrecht zu erhalten, so Hoffmann weiter.

„Früher haben wir die Leute mit dem Ersatzdienst zur Wehrpflicht zu uns gelockt,“ so der stellvertretende Zug-

führer Dennis Rätzer. Viele seien nach den sechs Pflichtjahren aber geblieben: „Wer einmal Feuer gefangen hat, der verlässt uns so schnell nicht wieder.“ Arbeitsplatzwechsel, Versetzungen, Studium fern der Heimat – all dies trete in der Vergangenheit verstärkt auf, die Mannschaft werde immer kleiner. Und den Wehrdienst hat die Politik abgeschafft, der Eintritt in die „FF“ wurde vermeintlich unattraktiver.

Die Kalkumer ergreifen jetzt die Initiative und machen Werbung für ihr wichtiges Hobby: Mit Plakaten, Flyern und verschiedenen Aktionen wollen sie auf ihr Problem aufmerksam machen. „Wir wollen, dass sich die Kalkumer zwei Fragen stellen, so Mit-Initiator der Kampagne „Mach mit“, Florian Kels: „Kann ich mir meinen Ort ohne Freiwillige Feuerwehr vorstellen, will ich das?“ und als zweites die viel wichtigere Frage: „Was hindert mich eigentlich daran, mir das mal anzugucken?“ Kaum ein Kindheitstraum sei so einfach zu erfüllen, wie der, Feuerwehrmann zu werden. „Oder natürlich Feuerwehrfrau!“ schmunzelt Kels. Ob die Initiative zum Erfolg führen wird? „Keine Ahnung. Fest steht aber: Wer einmal hier war, zieht die Uniform so schnell freiwillig nicht mehr aus.“

Spatenstich für die Grundschule Angermund

Im Dezember 2015 soll der Neubau der Angermunder Friedrich-von-Spee Grundschule fertig sein. 2.580 Quadratmeter werden neu gebaut, der Altbau umfasst 1.560 Quadratmeter und die Grundstücksfläche 20.000 Quadratmeter. 21 Monate wird gebaut werden, der Kostenrahmen beträgt 8,7 Millionen Euro.

Welch glücklicher Zufall, dass der Spatenstich für den Ersatzneubau in die heiße Wahlkampfzeit in Düsseldorf fällt, denn so konnte Oberbürgermeister Dirk Elbers, der in diesen Tagen mit wechselnden, aber stets modischen Turnschuhen unter-

wegs ist, am 15. Mai nochmals richtig punkten. „Eltern, Lehrer und vor allem die Schüler können sich auf das, was wir hier schaffen, richtig freuen. Eine moderne Grundschule entsteht hier, in der das Lernen Spaß machen soll.“

Das Hauptgebäude, das noch aus den 60-er Jahren stammt und dessen Grundsubstanz solide ist, wird grundlegend saniert und modernisiert, die Pavillons werden durch einen Neubau ersetzt.

Was genau wird gebaut?

Zwei Geschosse wird der komplett barrierefreie Ersatzneubau haben, außerdem zwei behindertengerechte Toiletten. In Zeiten der geplanten Inklusion notwendig. Aufzüge führen in die oberen Etagen des Neubaus und des Altbaus. Er wird mit dem Hauptgebäude verbunden, kurze Wege sparen Zeit. Der Bereich zwischen Ersatzneubau und Hauptgebäude wird als Forum gestaltet und soll Lehrern und Schülern als Mehrzweckraum dienen. Wie schön, dass fast alle alten Bäume erhalten werden können, weil an Stelle der Pavillons der Neubau entstehen wird. Hier soll im Erdgeschoss die Küche für die Offene Ganztagschule platziert sein, sanitäre Anlagen und die Hausmeisterloge. Im 1. OG werden Ganztags- und Klassenräume beherbergt sein. Moderne Technik macht es möglich, dass die Energieeinsparverordnung sogar deutlich unter-

sritten wird.

Im Hauptgebäude werden alle Anlagen der Haustechnik erneuert, neue Böden werden verlegt.

Masterplan Schule macht's möglich

Die Schuldenfreiheit der Stadt Düsseldorf macht es möglich, das laut Masterplan seit Jahren konsequent Schulen saniert und zum Teil neu gebaut werden können. Den Weg, den einst der verstorbene Oberbürgermeister Joachim Erwin ebnen hat, kann sein Nachfolger mit leichtem Schritt weitergehen. Auch in diesem Jahr, so betonte Elbers in Angermund, stünden wieder 30 Millionen Euro für diesen Masterplan zur Verfügung. Und die Schülerzahlen wachsen, allein im kommenden Sommer sollen 9 Prozent mehr Grundschüler, das entspricht etwa 5.100 Schüler, an den Start gehen und zwar stadtweit. Deshalb gilt es, die bestehenden Schulen zu modernisieren und auf den neuesten Stand zu bringen, was viel wichtiger ist, als etwa neue Schulen an anderen Standorten zu errichten.

Für die Übergangszeit sind die Schülerinnen und Schüler in modernen Containern untergebracht. Der Umzug erfolgte gleich nach den Osterferien. Das OGS Gebäude wird während der Bauphase noch weiter genutzt und schließlich abgerissen, wenn alles fertig ist.

G.S.



Alexander Führer (48), Angermund

„Ich wähle FDP, weil sie sich einsetzt für
- die Freiheit
- das Gymnasium
- die Schuldenbremse
- die Bürgerrechte“

Kommunalwahl
am 25. Mai –
FDP wählen!



OB Dirk Elbers beim Spatenstich in der Friedrich-von-Spee Grundschule am 15. Mai.

SANITÄR HEIZUNG

SCHÖNE
• für individuelle Bäder • moderne Heiztechnologie
Meisterbetrieb

Modernisierung von Bad und Heizung • Beratung • Planung • Reparaturen • Rohrbruchbeseitigung • Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung • Solar- und Brennwerttechnik • Wärmepumpen • Pelletanlagen • Wartung von Heizungsanlagen

Rahmer Strasse 22a • 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 - 7 43 98 • Fax: 0203 - 74 18 29
www.schoene-waerme.de
info@schoene-waerme.de

Bauernmarkt H.Schulz

VIELSEITIGE FRISCHE AUS DER REGION

JETZT NEU: Bio-Vegan

Zum Beispiel:

- STEAK
- SCHNITZEL
- BAUERN KNACKER
- ROSMARIN ROULADEN
- FRIKADELLEN
- DÖNER

Wir sind auf dem Bauernmarkt für Sie da:
Mo.- Fr. 9.00 - 19.00 Uhr / Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
Duisburger Landstraße 102 • 40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel.: 0173 / 49 31 436

Verödung des Angermunder Ortskerns?

Oder:
Am 25. Mai SPD wählen

Seit 1968

WEBER GMBH

DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst

**DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER**

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

KALKUM BRAUCHT DEINE HILFE!

MACH MIT!

Dein Schloss. Dein Dorf! Deine Feuerwehr? OHNE FREIWILLIGE GEHTS NICHT.

Besuche uns auf Facebook
ff-kalkum.de/facebook

Im Web
www.ff-kalkum.de
oder ruf uns an
Tel.: 0172 267 5025

FREIWILLIGE FEUERWEHR KALKUM
EDMUND-BERTRAMS-STRASSE 14
40489 DÜSSELDORF

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

BS Creative Medientechnik GmbH

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

Online-Shop: www.printwiesel.de

Zehn Jahre Praxis Dr. Bettina Beurich in Angermund

Strahlende Farben am Empfang und in den hochmodernen Behandlungszimmern in orange, gelb und grün und Kunstwerke von Ulrik Happy Dannenberg mit täuschend echten Früchten aus Kunstharz und Hochglanzprints – auf den ersten Blick sieht die Praxis von Dr. Bettina Beurich auf der Angermunder Straße 23 aus wie eine Wellness-Oase und nicht wie eine Zahnarztpraxis. „Das war auch unsere Absicht. Wir möchten, dass unsere Patienten sich vor allem wohlfühlen, keine Angst verspüren und wir sie so optimal versorgen können“, betont Dr. Beurich.

Modernste Behandlung in gutem Umfeld

Zum zehnjährigen Praxisjubiläum, das sie mit ihrem Team Anfang Mai feiern konnte, gab es neben Blumen auch eine fruchtige Orangentorte, passend zum Interieur und zur Stimmung. „Mit meinem engagierten siebenköpfigen Team kann ich den großen und kleinen Patienten eine ganze Behandlungspalette anbieten“, fügt sie hinzu. Ein Blick auf die Homepage: Neben Wellness-Angeboten wie Zahnaufhellung und Belagsentfernung gehören schmerzarme Kariesbekämpfung mit Heal-Ozon ebenso hinzu wie die Halitosisprechstunde (Mundgeruch, Ursachen und Behandlung), Laser- und Ozonbehandlung und vieles mehr (www.zahnarztpraxis-beurich.com). „Wir arbeiten seit zehn Jahren mit einem exzellenten Labor im Bergischen Land zusammen. Außerdem verfügen wir über beste interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Kieferorthopäden und Fachleuten aus der Kieferchirurgie“, erklärt die lebensfrohe Zahnärztin. Gebürtig aus Dresden, war sie zunächst im Bergischen Land tätig und praktiziert nun seit zehn Jahren in der Rosenstadt und lebt mit ihrer Familie im benachbarten Rahm. Als Mutter von zwei Kindern



Zum 10-jährigen Praxisjubiläum gab es stيلة eine Torte mit Orangenscheiben und Blüten.



Frauenpower in Blumenprints (vlnr.): Susanne Albayrak, Teresa Schwarz, Dr. Bettina Beurich, Elke Röttges, Liselotte Blase, Laura Dertwinkel, Loana Gherasim, Ulrike Salje. Es fehlt: Beate Thomas, langjährige Prophylaxe-Assistentin. Fotos: G.S.

liegt ihr nicht nur die Zahngesundheit bei dem Nachwuchs am Herzen, hier in der Praxis bietet sie die sogenannte „Individual Prophylaxe“ für 6-18-jährige an. „Damit möchten wir die Kinder, aber auch die Eltern an die optimale Munde-

gesundheitserziehung heranführen“. Demonstration von Putztechniken und Zahnreinigung komplettieren die Prophylaxe.

„Bei meinen treuen Patienten möchte ich mich für nunmehr zehn Jahre Treue bedanken“, betont Dr. Beurich. Angermund ist ihr sehr an's Herz gewachsen. „Ich mag Land und Leute“. Ein dickes Plus neben Einrichtung und Angebot ist übrigens die Stimmung. Die ist formidabel. Auch das macht den Aufenthalt hier angenehm.

Ein starkes Bild gibt die Leichtathletikabteilung des TVA, hier bei einer Trainingseinheit in der Espritarena in Stockum

Die Leichtathleten vom TVA mit tollen Ergebnissen

4 Meter Stabhochsprung sind eine tolle Leistung. Die persönliche Bestleistung von Rebecca Pietsch, dem Hochsprungtalent des Turnvereins Angermund mit der herausragenden Leichtathletikabteilung, liegt bei genau genommen 4,01 Metern. 4,05 Meter sind die Norm für die U20 Weltmeisterschaften in Eugene, USA. Bei dem ersten Freiluftwettkampfangang April in Wipperfurth scheiterte Rebecca Pietsch noch an dieser Höhe, doch ihre Sprünge lassen schon erkennen, dass sie mit ihrer Leistung in extremer Nähe der Norm kommt.

Tatsache ist, dass die junge Sportlerin mit 4,01 Metern die deutsche Bestenliste ihrer Altersklasse anführt.

Auch die Jüngeren liefern

tolle Ergebnisse

Bei den Kreismeisterstaffeln im Rather Waldstadion konnten auch die jüngeren Sportler/innen vom TVA überzeugen. Die gemischte 6x50 m Staffel mit Chiara Bünger, Sophie Niersbach, Antje Hoffmann, Yannik Tavenier, Bruno Mederic und Malte Blumenkamp erliefen Platz 3. Silber gewannen die gemischte 6x800 m Staffel mit Caroline Raffel, Zina Buddenberg, Katharina Papakonstantinou, Yannik Tavenier, Bruno Mederic und Malte Blumenkamp. Der Medaillenregen hörte damit noch immer nicht auf. Besonders im Kugelstoßen und Diskuswurf punkteten Lea Busch, Annike Herp, Emil Vogel, Sophie Doerwald, Eva Berg, Sophia Frenz-Beyme und Philipp

Kaufmann. Auch die jugendlichen Mittelstreckenläufer waren erfolgreich. Friedrich Hoffbauer und Nuria Klemichen gingen über 800 m an den Start und liefen beide gute Zeiten.

Unbedingt vormerken: Am 26. Mai um 19 Uhr findet die nächste Mitgliederversammlung des TVA in der Walter-Rettinghausen-Halle statt. G.S.

Peter Dietmaier, Wittlaer

„Ich wähle FDP, damit wir in Düsseldorf mit Marie-Agnes Strack-Zimmermann weiter eine liberale Bürgermeisterin haben.“

Kommunalwahl am 25. Mai – FDP wählen!



Rebecca Pietsch (links) und Sophie Hoffbauer beim Stabhochsprung.



Ein starkes Bild gibt die Leichtathletikabteilung des TVA, hier bei einer Trainingseinheit in der Espritarena in Stockum

Düsseldorf Airport **DUS**

enjoy

TanzTerminal, tanz!

Der Airlebnis Sonntag.

01.06.2014 | 11 – 18 Uhr

Mit Stars aus Let's Dance. Zuschauen und mittanzen!

enjoy the Airport

Jeder 1. Sonntag im Monat ein Event.

enjoydus.com

Achtung: Fußballfieber zur WM greift um sich!

Bei Familie Stroz in Wittlaer laufen die Vorbereitungen für die Fußball-Weltmeisterschaft schon auf Hochtouren, denn das Fußball-Fieber hat sie bereits gepackt. „Natürlich sind wir für Deutschland“, verrät Mutter Eva dem NORDBOTE.

Schon jetzt ist sie mit ihren Töchtern Lea-Sophie (6 Jahre) und Laura (4) sowie ihrem Mann Rainer dabei, alles für das große Turnier vorzubereiten und auf der Suche nach geeigneten Utensilien und Fanartikeln. Am Garten, der etwas außerhalb liegt, wird eine große

Deutschlandfahne gehisst, kleinere Fahnen sowie Girlanden werden den Zaun und den Innenbereich schmücken. Denn ein bis zwei Spiele will Familie Stroz gemeinsam mit Freunden hier unter freiem Himmel anschauen. Bis die deutsche Mannschaft aufläuft,

können sich die Nachwuchssportler am Kinderkickertisch vergnügen. Auch auf dem Trampolin wird – natürlich in entsprechenden Trikots und mit Deutschlandfahne – eifrig die Fitness trainiert. Damit auch die kleineren Kinder ihren Spaß haben,

können diese ein Bild zur WM malen. Eva Stroz wird die Werke dann einlaminiert und den jungen Künstlern mit nach Hause geben. Die eingefleischten Fortuna-Fans rufen allen Fußballbegeisterten zu: „Holt langsam eure Fahnen raus und lasst euch anstecken!!!“



„Liebe Fußball-Fans – holt eure Fahnen raus!“, ruft Familie Stroz aus Wittlaer. Denn das WM-Fieber hat sie bereits ergriffen. Auch die Töchter Lea-Sophie und Laura freuen sich schon sehr auf das Ereignis. Im eigenen Garten üben sie in Deutschland-Trikots am Minikicker, auf dem Trampolin und mit der Fahne. Fotos: Privat



Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

unverwechselbar - unverzichtbar - unersetzbar

MAX APEL KG SEIT 1971
Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de

kompetent - leistungsfähig - zuverlässig

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Flickschusterei am Kaiserswerther Markt?

Oder:
Am 25. Mai SPD wählen

Die Lesezeit hat am Kaiserswerther Markt eröffnet

Nun sind sie am Kaiserswerther Markt angekommen, die beiden Lesezeit-Inhaberinnen Karin und Christina Esch. Punktgenau am 10. Mai konnten sie gemeinsam mit ihrem Team zahlreiche Gäste zur Neueröffnung begrüßen, die trotz Dauerregens draußen und drinnen sehr vergnügt ausfiel.

Mutig, aber wohl überlegt sei die Entscheidung gewesen, vom Klemensplatz an den Kaiserswerther Markt 31 (ehemals Mode Villa) zu ziehen. „Wir haben uns von 70 qm auf 145 qm vergrößert, haben nach wie vor alle Themenwelten, die wir schon früher hatten, können nun aber mehr in die Tiefe gehen“, erklärt Karin Esch. Es gibt aber durchaus span-



Ein starkes Frauenteam in der Lesezeit (vlnr.): Christina Esch, Katrin Herten, Patrizia Köhler, Karin Esch. Fotos: G.S.



Das Sortiment in der neuen Lesezeit am Kaiserswerther Markt ist geblieben, die Vielfalt in der Tiefe gestiegen.

nende Neuheiten. Das sind zuallererst die Veranstaltungen, die nun endlich Raum für mehr als 25 Teilnehmer finden. Das Sommerprogramm für Juni bis einschließlich August steht längst fest. Es beginnt am 4. Juni mit Literarischen Landschaften Brasiliens, bietet zahlreiche Lesungen für

Kinder und auch Spielnachte. Den Reiseführern wurde hier viel Raum gegeben. In der Kinderecke gibt es Haba Spiele. Überhaupt hat die Lesezeit viele Möglichkeiten zum gemütlichen Verweilen. Eine hübsche Sitzzecke, Tische und Stühle gibt es zahlreich, Bücher können

hier in Ruhe erobert und durchgestöbert werden. Denn darum geht es ja bei der Lesezeit. **Shock your parents and read a book** Dem TV Kalkum Wittlaer, genauer der Fußball C-Jugend, hat Lesezeit rote Trikots und Taschen gesponsert. Das Motto darauf ist

hier Programm: „Shock your parents and read a book“. Bibliophile Auswahl gibt es hier jedenfalls reichlich und auch eBooks. Davon konnten sich die jungen Kicker überzeugen, als sie zum Dank für das Sponsoring Kartons beim Umzug geschleppt haben. Karin Esch betont: „Auch

bei uns können Sie online einkaufen. Die Vorteile liegen auf der Hand: Sie brauchen keine Ware beim Nachbarn abzuholen, den Boten abzufangen, Sie kommen einfach, wenn es Ihnen zeitlich passt. Bei uns ist die Ware auch innerhalb von 24 Stunden da, und es ist viel vertrauter und netter. Au-

ßerdem stärken Sie damit den lebendigen Einzelhandel vor Ort, den wir alle nicht missen möchten.“ Buchhandlung Lesezeit, Kaiserswerther Markt 31, Düsseldorf-Kaiserswerth, Tel. 0211/200 67 26, www.buchhandlung-lesezeit.de G.S.



Dietmar Hoffbauer (58), Kaiserswerth

„Ich wähle die FDP für ein lebendiges, weltoffenes und seinen ländlich-historischen Charme bewahrendes Kaiserswerth. In einem auch künftig schuldenfreien Düsseldorf.“

Kommunalwahl am 25. Mai – FDP wählen!

Ab morgen gibt es Head in the clouds in Einbrungen

„Head in the clouds“, Kopf in den Wolken, so heißt die viel versprechende Ausstel-

lung mit surrealen Tuschenarbeiten der Künstlerin Norika Nienstedt, die morgen

bei Jan van der Most in der Einbrunger Papiermühle eröffnet werden wird.

Dirk Steimann vom Kulturforum Witten wird um 16 Uhr die Einführung halten. Mit kombinierten Arbeiten auf Zeichnung, Gouache und Collage der vergangenen fünf Jahre wird die 1952

geborene Künstlerin ihre mitunter surrealen Bilderwelten zeigen. Das scheinbar Vertraute stellt sie auf ungewöhnliche Art in Frage, so dass sie vom Genre des Portraits abrückt. Rauschhafte Träume und Irritationen sollen den Betrachter zum Nachdenken, zum

Phantasieren anregen. Norika Nienstedt, Head in the Clouds, Vernissage 24. Mai um 16 Uhr bei Jan van der Most, Einbrunger Papiermühle, Talweg 15 in Einbrungen. www.janvandermost.de

G.S. Schön surreal und der medialen Welt abgeschaut sind die Werke von Norika Nienstedt



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Tafeltraum hat in Kaiserswerth eröffnet

Nun ist auch das Ladenlokal am Kaiserswerther Markt 29 mit Leben erfüllt. Am 17. Mai hat Angela Hoffbauer ihr neues Geschäft „Tafeltraum“ eröffnet, und das Sortiment überzeugt. Die Kollektionen rund um Küche und Tafel sind mit sehr viel Geschmack ausgesucht. So geht hier florales Design mit puristischem Porzellan in weiß und creme eine herrlich anzuschauende Verbindung ein. Großzügige Windlichter aus mundgeblasenem Glas werden von patiniertem Treibholz gehalten. Die stammen aus der Schweiz. Das sieht schön aus, genauso wie die Kerzen in Blütenformen, die zum Anzünden fast zu schade sind. Klassiker wie die bunten Tassen Karla von Dibbern füllen die zahlreichen Regale, die immer wieder von hübschen Neuheiten bereichert werden. Die ein oder andere Kollektion aus dem Vereinigten Königreich ziert das Innere vom Tafeltraum. Etwa Katie & Alice mit originellen Artikeln rund um das Backen. Sogar Bettwäsche und Home Accessoires von Pips hat Angela Hoffbauer im Sortiment.

Es gibt viel zu entdecken. „Die großen Bilder habe ich selbst gemalt“, bemerkt sie am Rande. Stilleben aus Küche und Keller sind im gesamten Laden verteilt, über der Kinderecke hängt ein Bild mit der russischen Matroschka, den ineinander geschachtelten Puppen. Hingucker ist die rundum mit üppigen Blüten beklebte Lampe, auch filigrane Stühle, deren Lehnen aus Zweige aus dem Zauberwald erinnern.

Die Vitrine hinten im Geschäft ist mit Schmuck von der Goldschmiede Lompe gefüllt. „Mit der Inhaberin



Familienbande. Angela Hoffbauer (2. von rechts) mit ihren Kindern Sophie, Heinrich und Dietmar und ihrem Mann Dietmar Hoffbauer. Fotos: G.S.



Der Name ist das Motto: Traumhafte Dinge rund um die Tafel gibt es nun am Kaiserswerther Markt.

Katrin Ewald habe ich 12 Jahre in Thüringen die Schulbank gedrückt“, erzählt Angela Hoffbauer. Es gibt Silber- und Goldschmuck, Süßwasserperlen, Arm- und Halsreifen, alles in angemessenen Preislagen. Zum Weinblütenfest am 15. Juni hat sie ab 14 Uhr geöffnet. **Tafeltraum, Kaiserswerther Markt 29, Kaiserswerth, Tel. 0173/28 26 337, Montag – Freitag 10-18 Uhr und Samstag 10-14 Uhr. G.S.**

Am 15. Juni ist Weinblütenfest in Kaiserswerth

Das war eine gute Idee, die von Maître Jean-Claude Bourgueil und Gabriela Picariello einst aus der Taufe gehoben wurde: Die Weinblüte zu feiern. Was 1998 an den Start ging, wird jedes Jahr im Juni erneut rund um den historischen Marktplatz in Kaiserswerth gefeiert, das Weinblütenfest. Zahlreiche kulinarische Stände mit Sterneköchen und solchen, die es noch werden können, locken viele Tausende Besucher an den Markt, wo sie unter weißen Pagodenzelten herrliche Speisen und Tropfen genießen können.

In der nächsten Ausgabe des NORDBOTEN werden wir Sonderseiten zum Weinblütenfest am 15. Juni (12-20 Uhr) haben. So viel sei schon verraten, dass Volker Drkosch vom Victorian und Jean-Claude Bourgueil vom Schiffchen wieder dabei sein werden. Auch Peter Nöthel von Nöhthels Restaurant und Rossini machen mit. Die Agentur RheinLust als

Veranstalter konnte Winzer nen, die passenden Tropfen zu den Speisen zu kreden- oder aus Südafrika gewinnen. Mehr dazu in Ausgabe 10. G.S.



Eingebettet in historische Fassaden ist der Gaumenschmaus rund um den Kaiserswerther Markt jedes Jahr wieder ein Fest. Foto: G.S.


Hotel MutterHaus
Hotel Tagungszentrum

Erleben Sie die außergewöhnliche Atmosphäre im Hotel MutterHaus. Wenn Sie Wert auf liebevolle Details, stilvolle Gastlichkeit, Komfort und Charakter legen, bieten Sie Ihren Gästen einen unvergesslichen Rahmen für Ihre Feier, ob

Taufe, Geburtstag, Konfirmation, Kommunion, Hochzeit, Empfang, Jubiläum...





Hotel MutterHaus in Kaiserswerth
Geschwister-Aufricht-Straße 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211/61727-0
info@hotel-mutterhaus.de
www.hotel-mutterhaus.de

Lesung mit Felicitas von Lovenberg
„Und plötzlich war ich zu sechst“

- Aus dem Leben einer ganz normalen Patchwork-Familie -

Donnerstag, den 12.06. um 19.00 Uhr

im Hotel MutterHaus
Geschwister Aufrichtstr. 1
40489 Düsseldorf




Foto: Jörg Steinmetz

Die Lesung ist eine Veranstaltung der Kaiserswerther Buchhandlung in Kooperation mit der Kaiserswerther Familienakademie mit freundlicher Unterstützung des Hotel MutterHaus.

Eine Veranstaltung im Rahmen der Düsseldorfer Literaturtage des Bücherbummels - Bei Abholung in der Kaiserswerther Buchhandlung: Eintritt 10 € - Bei Kartenbestellung in den Vorverkaufsstellen des Bücherbummels zzgl. VVK Gebühr.



Kaiserswerther Buchhandlung

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden

Alte Landstr. 179 · 40489 Düsseldorf · Tel: 0211/40 92 101 · Fax: 0211/40 93 647
www.kaiserswerther-buchhandlung.de · buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de



ERLEBE DEINE STADT
BUY LOCAL
BUYLOCAL.DE

Flughafenerweiterung wider Bürgerinteressen?

Oder:
Am 25. Mai SPD wählen



HWM HAIRSTYLING

XXL Öffnungszeiten
Mo - Fr: 8.00 - 20.00 Uhr
Sa: 8.00 - 14.00 Uhr

Vom 15. - 31.12.2014
SCHÜLER & STUDENTEN schneiden bei uns gut ab!

Wenn Du zwischen 18 und 25 Jahren alt bist und einen gültigen Schüler bzw. Studentenausweis besitzt, gewähren wir Dir



15%

Ermäßigung auf den Haarschnitt!

Kaiserswerther Markt 7 · 40489 Düsseldorf
Fon 028. 40 04 22 · www.hwm-kaiserswerth.de

Haus & Garten

Anzeigensonderseite Schöner Wohnen!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt
Ihr Experte für Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg
Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64



stilvoll wohnen - Raumausstattung Malzkorn - in Kaiserswerth
polsterei gardinen & dekorationen An St. Swibert 37 Tel.: 0211-43 615 726
sonnenschutz fussbodenbeläge 40489 Düsseldorf info@stilvoll-wohnen.biz

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. **Das merken Sie am Termin, am Preis und auch am Ergebnis.**

derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Das volle Programm

- Glasduschen
- Glastüren
- Glasschiebetüren
- Glasraumabtrennungen
- Glasvordächer
- Maßspiegel
- Bad-Accessoires
- Beschläge rund ums Glas
- Küchen-Rückwände
- Große Auswahl
- Umfangreiches Lager

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de

Fatboy-Store bei Interform Design

Das interform DesignMagazin befindet sich seit über 25 Jahren in Düsseldorf-Kaiserswerth und seit 1998 im Gutshof Alt-Kaiserswerth auf der Arnheimer Straße 20. In verstärkter Form wird das Warenangebot heute durch die für Jung und Älter besonders aktuellen Produkte der Marke Fatboy ergänzt. Man kann das interform DesignMagazin als Fatboy-Vertragspartner also auch als Fatboy-Store bezeichnen. Hier kann man im historischen Gewölbe in aller Ruhe und diskret - wenn man möchte - fröhlich probestitzen und probeliegen. Auf den verschiedenen Fatboy-Sitzkissen, Sitzsäcken, Hockern und Hängematten kann man ausprobieren und sich davon überzeugen, wie bequem und gemütlich diese Produkte für Jung und Alt in den frischen Farben und Materialien gestaltet sind für indoor und outdoor, zum loungen und chillen. Besu-

cher können auch im historischen Ambiente des Gutshof-Gewölbekellers die große Headdemock-Hängematte mit der ganzen Familie probeliegen - denn das hält die Hängematte aus. Das Fatboy-Sortiment ist vielfältig gestaltet. Wie die Produktnamen schon andeuten, sind die energiesparenden Edison-Produkte ganz aktuelle LED-Leuchten - modern und trotzdem ganz typische Leuchten-Artefakte. Wobei die kleine Edison the petit noch bereichert wird mit vielen farbenfrohen Cappies. Alle Edison-Leuchten sind also moderne Lichtquellen für Haus und Garten, ob im privaten Bereich, auch für Partys oder für die Gastronomie und Eventgestaltung. Diese Highlights werden dann noch optimal ergänzt durch den in- und outdoor Rockcoco-Kronleuchter. Fatboy hat das Sortiment noch erweitert durch farbenfrohe Carpets und

Picnic-Decken, dicke Sitzkissen, besondere Kühl- und Wärmflaschen für Sommer und Winter, farbenfrohe Serviertablets mit LED-Leuchten. Selbst an Ihren besten Freund - Ihren Hund - ist gedacht worden mit einer großen Auswahl an Hundekissen - in der Wunschfarbe Ihres Hundes. In den nächsten Wochen wird das Geheimnis um weitere frische, junge Produkte gelüftet, die richtig Laune machen und nicht nur den jungen Haushalt indoor und outdoor bereichern. Dem gesamten, gut geschulten interform-Team merkt man die Begeisterung für das Fatboy-Sortiment deutlich an, denn es soll Spaß machen: Kaufen dort, wo man wohnt und sich kennt oder kennenlernt und wo persönliche Beratung ganz normal oder wichtig ist. Geschäftsführer Wolfgang Gärtner verspricht: „... und dann werden Sie noch erstaunt sein, was das weitere Sortiment noch an schönen Produkten zeigt nach dem Slogan: Ausgezeichnetes Design. Wünschen, Schenken und Behalten.“ Ein Besuch bei der Interform Design Gärtner GmbH, Arnheimer Strasse 20 in 40489 Düsseldorf lohnt sich. Das Geschäft ist unter der Rufnummer 0211/405000 zu erreichen. Weitere Infos findet man im Internet unter www.interform.de.

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf - Tel. 0203 74 338 - info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Stillstand im Bezirk 5 durch absolute Mehrheit?

Oder:
Am 25. Mai SPD wählen

SPD

ruhe und entspannung
richtig entspannen ist ganz einfach.

- superweiches Leder
- Rücken, Fußteil und gesamt elektrisch einzeln verstellbar
- kein störendes Kabel durch aufladbare Akkus
- Kopfteil stufenlos verstellbar
- Herz/Waagenfunktion

In Leder ab 2498,- €

hansen
skandinavische möbel
Hörsingstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst · (02131) 67401
www.hansen-moebel.de
offen für sie: di.-fr. 10-18.30h · sa. 10 - 16h · montags geschlossen



fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL + KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Alfons Weber GmbH
Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Naturstein Berendonck
Spezialisiert auf...
Natursteinbäder und -böden

Form - Funktion - Freude

Honnenpfad 64
Ecke Atroper Straße
47249 Duisburg
Telefon 0203 77 32 01
www.berendonck.de

Gut Böckum: Anwohner gegen zusätzliche Bebauung

Auf Gut Böckum in Hückingen sollen hochwertige Wohnungen entstehen. Über die Vorstellung der Planungen hat der NORDBOTE im Oktober vergangenen Jahres berichtet. Mittlerweile hat sich eine „Bürgerinitiative - Gut Böckum“ (BI) gegründet. Die zwölf Familien begrüßen, dass die einzig noch erhaltene Wasserburg in Duisburg zu Wohnzwecken saniert und umgebaut und dadurch der Erhalt des Denkmals langfristig gesichert wird. Sie sind jedoch gegen eine ergänzende Bebauung, denn dafür müsste der Flächennutzungsplan geändert und das Landschaftsschutzgebiet aufgegeben werden.

370 Unterschriften hat die BI für ihre Argumente in der nahen Umgebung gesammelt, ohne begleitende Maßnahmen in der Öffentlichkeit. Sie seien oft auf großes Interesse gestoßen, nur ganz wenige hätten nicht unterschrieben. Die Unterschriften seien an den Oberbürgermeister und die Regierungspräsidentin übergeben worden.

Bei der Vorstellung der Pläne seitens der Stadtverwaltung und des Architekturbüros des Investors, so der Eindruck einiger BI-Mitglieder, sei das Vorhaben bei den Kommunalpolitikern der

großen Parteien nicht auf Widerstand gestoßen. Aus Angst, dass das Projekt „im stillen Kämmerlein“ verabschiedet werde, geht die BI nun an die Öffentlichkeit. Die beteiligten Behörden sind derzeit dabei, ihre Stellungnahmen auszuarbeiten.

Als ein Argument, weshalb es eine zusätzliche Bebauung auch außerhalb der Burganlage geben soll, hatte der Architekt angeführt, dass die hohen Instandhaltungs- und Umbaukosten wirtschaftlich alleine gesehen nicht tragfähig seien. Dem widerspricht Herbert Huber: „Die Käufer der vier Doppelhaushälften werden beispielweise nicht einen vollkommen überhöhten Preis bezahlen, um die Burggebäude mit zu sanieren.“ Und Dr. Wilbert Engeln führt weiter aus: „Für die wirtschaftlichen Interessen muss der Landschaftsschutz bluten.“ Die Anwohner hätten den Eindruck gewonnen, dass die Stadt den wirtschaftlichen Argumenten des Investors folge.

Die Mitglieder der BI fragen sich, ob im Vorfeld die Auflagen im Bereich des Landschaftsschutzgebiets und der Gewässer beziehungsweise des Grundwasserschutzes abgestimmt worden seien. Der bisherige Eigentümer sei verpflichtet



Die „BI - Gut Böckum“ setzt sich dafür ein, dass es außerhalb des Burggeländes keine zusätzliche Bebauung geben soll. Dr. Wilbert Engeln, Sabine Bonrath, Herbert Huber und Frederic Engeln (von links) wünschen sich vielmehr, das Naherholungsgebiet zu erhalten. Foto: sam

gewesen, das unter Denkmalschutz stehende Gebäude zu erhalten. Doch in den vergangenen Jahren sei nicht viel passiert.

Dort, wo man heute noch auf idyllischen Wegen um die Burg herumgehen kann, in der bis 2008 Geflügel gezüchtet wurden, soll es demnächst eine befestigte Straße geben, die zur Tiefgarage unter den vier geplanten Doppelhaushälften führt. Huber sieht die Gefahr, dass hier Begehrlichkeiten ent-

stehen, auch in der näheren Umgebung weiter zu bauen, zum Beispiel auf dem Gelände des ehemaligen Bauerngartens. „Wir sind dafür, dass die geschätzte natürliche Eigenart der Landschaft, um die Burganlage herum, erhalten bleibt und somit weiter ein beliebtes Naherholungsgebiet für Fußgänger und Radfahrer sein kann“, heißt es in einer Mitteilung der BI. Denkmalschutz, Umweltbelange und Naturschutz müssten vor

persönlichem Gewinnstreben stehen.

Statt ein weiteres Landschaftsschutzgebiet zu zersiedeln, schlagen die Gegner der zusätzlichen Bebauung vor, Flächen aus dem Konzept „Duisburg 2027“ zu nehmen, die dort als Wohn-erweiterungsflächen vorgesehen sind. „Warum werden nicht dort neue Gebiete entwickelt, wo vorhandene Infrastrukturen sinnvoll genutzt und das Ortsbild abgerundet werden kann?“ sam

Diakon Thomas Löw: „Kirche sind wir alle“

Bei Thomas Löw ist kein Tag wie der andere: Seit Beginn dieses Jahres ist er als hauptamtlicher Diakon in der katholischen Gemeinde St. Franziskus für Rahm und Großenbaum zuständig, gestaltet hier intensiv das Leben innerhalb der Gemeinde mit. „Ich weiß, dass es auf jeden Fall richtig war, dass ich diesen Weg gegangen bin“, erläuterte der 49-jährige Sermer im Gespräch mit dem NORDBOTEN.

Zum Diakon geweiht wurde der zweifache Familienvater am 13. November 2010 im Essener Dom und war zunächst als „Diakon mit Zivilberuf“ tätig. Er hat sei-

nen Dienst neben seiner eigentlichen beruflichen Tätigkeit bei einem kirchlichen Versicherungsmakler quasi ehrenamtlich ausgeübt und hier vor allem Pastor Ingo Mattauch in Rahm unterstützt, der bekanntlich Ende 2012 nach Gelsenkirchen gezogen ist. „Als Kundenbetreuer war ich häufig in Einrichtungen der Wohlfahrts- pflege, auch in Alten- und Behindertenheimen unterwegs, also dort, wo die Ursprungsaufgabe des Diakons liegt“, erzählt Löw. „Denn der Diakon soll sich vor allem um die Menschen kümmern, die am Rande der Gesellschaft leben.“ Vorausset-

zung für den Empfang der Diakonenweihe ist für verheiratete Männer ein Mindestalter von 35 Jahren. Zudem muss der Weiehekandidat mindestens 5 Jahre verheiratet sein. Seit seiner Kindheit lebt Löw in Sermer. Obwohl er stets beruflich stark eingespannt war, hat er viel in theologischen Büchern gelesen. Als sein Schwager ihm von dessen Diakon-Ausbildung erzählte, sprang der Funke über. Er begann seine siebenjährige Ausbildung in Köln, war dort mindestens zweimal pro Woche sowie mindestens zwei Samstage pro Monat. „Der ganze Lebens-

rhythmus hat sich danach gerichtet“, erinnert sich der Seelsorger. Zur Vorbereitung auf die Weihe legte er 30 Prüfungen in vier Jahren ab. Nach der Weihe folgten zwei Vorbereitungsjahre, in denen er als ehrenamtlicher Diakon schon in Großenbaum und Rahm aktiv war. Die Aufgaben des Diakons sind weitreichend. Denn als Geistlicher spendet der Diakon Sakramente und steht in der Verkündigung. Die Wandlung von Brot und Wein in der Eucharistiefeier, das Spenden des Sakramentes der Versöhnung (Beichte) und der Krankensalbung sind allerdings dem Priester vorbehalten. Somit ist Löws Tagesablauf sehr vielfältig: Er traut, beerdigt und tauf, predigt, leitet Wortgottesdienste, führt Gespräche mit Eltern und Gemeinderat, kümmert sich als Präses um die Rahmer Schützenbruderschaft und spielt Trompete, wenn mal kein Organist zur Verfügung steht.

Als Sermer Urgestein ist Löw ein geselliger Mensch. Er ist Mitglied in der Sermer Schützenbruderschaft, leitet die Blaskapelle „Rhein-treue“, ist in der Prinzengarde Duisburg und der KG „Südsterne“ aktiv. Bei der Jubiläumsmatinee zum 66. Geburtstag der KG Südsterne ließ Löw es sich nicht nehmen, als Vertreter der Kirche bei der Laudatio auf sehr humorvolle Art und Weise auch kritische Töne anzubringen. „Als Vertreter des rheinischen Katholizismus



Nicht nur in seinem Büro im Rahmer Pfarrhaus an der St. Hubertuskirche steht Diakon Thomas Löw als Seelsorger bereit. Foto: sam

Rheinbogen – Spargel
Ellerhof

Erntefrischen
Spargel
– **Kostenlos geschält** –
alle Klassen außer Spitzen
Samstags und sonntags ab 12:00 Uhr
Spargel-Buffer im Bauerncafe.
p.P. 19,50€
Reservierung erbeten.

Rheinfeldsweg 18 • 47259 Duisburg-Mündelheim

Öffnungszeiten Spargelverkauf:
Montag bis Freitag: 9:00 - 18:00 / Samstag: 9:00 - 16:00 Uhr / Sonntag: 9:30 - 14:00 Uhr
Öffnungszeiten Bauerncafe:
Mittwoch bis Freitag: 14:00 - 18:00 / Samstag u. Sonntag/Feiertag: 9:30 - 18:00 Uhr
Telefon Spargelverkauf: 0173 / 43 96 88 8
Telefon Bauerncafe: 0203 / 75 998 58

Herzlich Willkommen
im
Hotel Landhaus Milser

„zum sonntäglichen Lunchbuffet“
von 11.30 bis 14.30 Uhr
Reservierungen unter 0203 / 7580 - 471

„zur Live-Musik“
dienstags und freitags
auf unserer Terrasse oder in der Taverna

„zur Fußball-Weltmeisterschaft 2014“
erleben Sie gemeinsam mit Freunden und Fans
alle Spiele, die Sie bei uns auf
GROSSBILDSCHIRM
sehen können

Schilling
Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
47249 Duisburg
Telefon (02 03) 7020 31
Telefax (02 03) 7020 34

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

RESTAURANT
Im Eichwäldchen

Aktuell vom Faß aus unserer Microbrauerei Quercus

**Pils, Alt, American Wheat,
Belgisches Wit,
India Pale Ale**
*Handgemacht, naturtrüb,
mit besten Zutaten gebraut*

Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg, Telefon: 0203/787346
Geöffnet 12-15 & 18-23 Uhr, Samstag ab 18 Uhr, Montag & Dienstag Ruhetag
www.im Eichwaeldchen.de

eintauschprämie

GUTSCHEIN €**
200.-
 bis zu
 Einlösbar beim Einkauf ab € 250.-. Pro Einkauf nur ein Gutschein.

HAUSGERÄTE
TECHNIK
 2x in Duisburg
 1A Fachhändler seit 2011* Meisterbetrieb
 AUSGEZEICHNET ZUM 1a FACHHÄNDLER

für ihr altgerät

ABZUGSHAUBEN
 CERANFELDER
 DAMPFGARER

EINBAUHERDE
 GESCHIRRSPÜLER
 KÜHLSCHRÄNKE
 TROCKNER
 WASCHMASCHINEN

MIELE
Waschautomat
 WDA 110 WCS
 ● Energieklasse A++
 ● 1-7 kg Füllmenge
 ● Automatikprogramm
 ● patentierte Schontrummel
 ● 1400 upm
 ● Signal für Dosierung
 ● Expressprogramm
 ● Restzeitanzeige

AKTIONSPREIS
~~799.-~~
799.-

MARKEN
Kondenstrockner

● Energieklasse B
 ● vollelektronisch
 ● reversierende Trommel
 ● Türsicherungssystem

AKTIONSPREIS
~~398.-~~
289.-

SIEMENS
Kondenstrockner

● Energieklasse B
 ● Electronic
 ● sehr leise
 ● Einknopfbedienung

~~599.-~~
349.-

BOSCH
Geschirrspüler

● Energieklasse AAA
 ● 12 Maßgedecke
 ● unterbau fähig
 ● Aquastop
 ● höhenverstellbarer Oberkorb

~~598.-~~
369.-

AEG
Waschautomat

● Einfache Bedienung
 ● Sehr leise
 ● Unwuchtkontrollsystem
 ● Handwaschprogramme
 ● Ultrakurzprogramm
 ● 1400 Schleudertouren

~~598.-~~
359.-

MARKEN
Waschautomat

● Energiekl. A
 ● Trommel Edelstahl
 ● vollelektronisch
 ● spezial Wollprogramm
 ● Kurzprogramme
 ● Unwuchtkontrolle
 ● Startzeitvorwahl u.s.w.

~~549.-~~
299.-

SIEMENS
Geschirrspüler

● Energiekl. AAA
 ● Intensivprogramm
 ● Automatic
 ● Eco
 ● u.s.w.

~~689.-~~
449.-

Kühl-Gefrier Kombination

● Comfort Glasline-Absteller mit Glasplatte
 ● Obst- und Gemüsefächer
 ● Flaschenbord

ENERGIEKLASSE A++
~~599.-~~
399.-

MARKEN
Einbaukühlschrank

● 88 Nischenhöhe
 ● automatische Abtauung
 ● mit und ohne Gefrierfach

ENERGIEKLASSE A++
~~389.-~~
249.-

Dunst-abzugshauben
 diverser Hersteller
 zu sensationell günstigen Preisen!

SIEMENS
Einbauherd-Set

● Energieklasse A
 ● Ceran-Kochfeld
 ● Multifunktion

~~899.-~~
599.-

MARKEN
Einbauherd-Set

● Energieklasse A
 ● Ceranfeld
 ● Heißluft-Grill u.s.w.
 ● Edelstahl

AKTIONSPREIS
~~598.-~~
369.-

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefstpreisen ständig im Angebot. Bis 50% reduziert!

0% FINANZIERUNG durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.

UNSER SERVICE:
 ■ Inklusive Anlieferung bis 50 km ■ Einbau und Anschluss
 ■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration. **Nicht gültig für Miele- u. Liebherr-Geräte u. in dieser Anzeige beworbene Ware. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



Hausgerätetechnik Stemprock & Schönrock GmbH
 47059 DU-Kaßlerfeld 47269 DU-Großenbaum
 Ruhrorter Str. 67- 69 a Großenbaumer Allee 113/
 Tel.: 02 03 / 31 58 42 Ecke Altenbrucher Damm
 Tel.: 02 03 / 71 07 12

HAUSGERÄTE
TECHNIK
 2x in Duisburg
 mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

*Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de

Schützenfest in Stockum

Über Pfingsten ist in Stockum wieder Schützenfest. Das vorausgehende Biwak der Schützen ist bereits morgen am 24. Mai ab 11 Uhr im Pfarrheim Hl. Familie.

Das Schützenfest selbst beginnt mit einem Feldgottesdienst und anschließendem Zapfenstreich am Seniorenheim Lönstraße 5a am Pfingstamstag, 7. Juni um 16.30 Uhr. Das dann noch amtierende Regimentskönigspaar 2013/14, Werner und Gisela Driesch, wird anschließend abgeholt, nach Serenade und Umtrunk wird zum Festplatz mit Kirmesbetrieb und Festzelt vor dem Aquazoo zum Heimatabend marschiert (19 Uhr). Ab 20 Uhr spielt die Band Roland Brüngen. Zum Programm trägt auch „Rosia die kölsche Nachtigall“ bei.

Am Pfingstsonntag, 8. Juni ab 11 Uhr, ist großes Platzkonzert vor der „Kastanie“ an der Stockumer Kirchstraße (bis 15 Uhr). Weitere Platzkonzerte finden am Dohlenstübchen und Schnuff II statt. Der Festzug beginnt um 14.30 Uhr an der Stockumer Kirchstraße und endet auch dort wieder um 16.00 Uhr mit der Para-

de. Um 17 Uhr werden verdiente Kameraden geehrt. Ab 17.20 Uhr schießen Jungschützen und Pagen auf Vogel und Platte. Ab 19 Uhr werden Pagen- und Jungschützenkönig gekrönt. Zum anschließenden Programm im Festzelt trägt Tony Marony bei.

Pfingstmontag, 9. Juni, verbringen Schützen und Gäste zunächst gemeinsam im Festzelt. Der Nachmittag ab 13.30 Uhr dient dem Schießen auf Vogel und Platte, um gegen 18.30 Uhr den neuen Regimentskönig, Kronprinzen und den Traditionskönig für das Schützenjahr 2014/15 proklamieren zu können. Der „Ball der Könige“ beginnt um 20 Uhr.

Am Dienstag, 10. Juni wird um 18 Uhr zur Abholung des neuen Regimentskönigs angetreten, der Krönungsball beginnt um 20 Uhr. Gegen 21 Uhr dürfte die Krönung des Regimentskönigs und des Kronprinzen stattfinden und die Übergabe der Insignien. Mit dem großen Zapfenstreich der Musikkapellen, Fackel- und Fahnenträger ab 22 Uhr endet der offizielle Teil des Schützenfestes. H.S.



Das Stockumer Regimentskönigspaar 2013/14 Werner und Gisela Driesch (vorn und rechts) mit den beiden Hofdamen Birgit Harzer und Christine Kämmerer und Adjutant Pascal Driesch. (v.r.n.l.).

Sollen die Mücken keinen stechen?
Erst mal mit dem Tischler sprechen!
Insektenschutzrahmen nach Maß
Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf
Telefon 02 11/4 91 17 42
Telefax 02 11/4 98 11 71
Notdienst
www.glasbau-kamp.de
Düsseldorfer Familienkarte %
Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen
Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung
Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel
Düsseldorfer Familien-Karte %
U. Kuhlmann **F. Polz**
Modeschmuck Handel und Einzelhandel
Duisburger Str. 55
40479 Düsseldorf
Telefon: 0211/494317
Telefax: 0211/4981171

Lohausen prosperiert

Als sich in den 70er Jahren des vergangenen Jahrhunderts Strahltriebwerke durchgesetzt hatten und Fliegen für breite Bevölkerungsschichten erschwinglich wurde (Urlaubs-Charterverkehr), bestand die Befürchtung, dass Lohausen keine Zukunft mehr hat. Die Einwohnerzahlen waren rückläufig, die Grundschule stand vor der Schließung.

Es kam im Laufe der Jahre und Jahrzehnte aber ganz anders. Die Triebwerke der „Donnervögel“ wurden

durch leisere Mantelstromtriebwerke („Flüsterjets“) ersetzt. Beidseits der Niederrheinstraße entwickelte sich blühendes Gewerbe, noch heute drehen sich dort die Kräne für weitere kleinere und größere Gewerbebetriebe. Die Engländeriedlungen wurden durch Familien belebt, zahlreiche Eigenheim-Neubauten entstanden. Zwei zusätzliche Kindergärten wurden eröffnet, die bestehenden beiden erweitert. In die Grundschule kam wieder Leben, sie wurde erweitert und er-

hielt eine moderne Sporthalle. Auf völlig neuen Sportanlagen, auch für zwei Tennisvereine, erhielt der Lohausener Sportverein Zulauf von neuen und jungen Mitgliedern, dass er aus allen Nähten platzt. Rund um den neuen Verkehrskreislauf entstand ein attraktives Einkaufszentrum für den ganzen Düsseldorfer Norden. Auch für die ehemalige Drogerie Rossmann ist nach Kenntnis des NORDBOTEN bereits ein Nachfolger gefunden (Bio-Markt). Der Heimat- und Bürgerverein befasst sich inzwischen auch mit anderen wichtigen Angelegenheiten und örtlichen Problemen als dem Kampf gegen Fluglärm.

Das Dorf zwischen Messe und Flughafen ist nach wie vor auf Wachstumskurs. Trotz des Fluglärms sind Grundstücke und Wohnun-

gen gefragt und (leider!) entsprechend teuer, egal ob zum Kauf oder zur Miete. Der Flughafen mit seinem Lärm, aber auch mit seinen Arbeitsplätzen und seinem Sponsoring gehören genauso zu Lohausen und Stockum wie die Verkehrstaus zu Messezeiten, aber auch die in Hotels, Pensionen und Gastronomie gern gesehene Messegäste. Selbst die Autobahn mitten durch ist inzwischen akzeptiert.

Es gibt keinen Anlass anzunehmen oder zu befürchten, dass sich an dieser Entwicklung in Lohausen etwas ändert, auch wenn sich der Flughafen und der Luftverkehr parallel dazu, durch eine geänderte Betriebsgenehmigung mit flexiblerer Nutzung der beiden Start- und Landebahnen, ebenfalls positiv entwickelt. H.S.



Zwischen einem der größten Flughäfen und einem der größten und modernsten Messegelände in Deutschland ist Lohausen idyllisch und lebenswert geblieben, in Einwohnerzahl und Infrastruktur gestärkt. Foto: H.S.

Hinterzimmer statt Bürgerbeteiligung?
Oder:
Am 25. Mai SPD wählen

Jürgen Gocht bevorzugt klare Worte

„Bei den anstehenden Kommunalwahlen zähle ich auf die Intelligenz meiner Mitmenschen, deshalb lehne ich es ab, nichtssagende Wahlplakate anzubringen und die Stadt damit zu vermüllen.“ Das sagt Jürgen Gocht, Sprecher der Bündnis 90/Grüne Fraktion in der Bezirksvertretung 05 und stellvertretender Bezirksvorsteher. Wer ihn kennt, weiß wofür er steht: Für gradliniges Engagement, ganz besonders in sozialen Fragen, für ein stets offenes Wort, wenn sich manch andere im Palavern

verlieren, für altmodische Tugenden wie Ehrlichkeit und Zuverlässigkeit. Fähnchen nach dem Wind hängen bei ihm höchstens in der Jugendberufshilfe auf der Niederrheinstraße 25, die es ohne ihn in der Form nicht gäbe.

Die oftmals zähen BV5-Sitzungen im Kaiserswerther Rathaus belebt er seit 1989 mit kritisch-amüsanten Wortbeiträgen und hellwachem Geist. Von der Sorte Mensch und Mann müsste es mehr im politischen Norden geben! „Die Wähler vor Ort kennen mich und wis-

sen, wofür ich stehe. Ich freue mich, wenn Sie mich wegen meiner Verdienste und nicht wegen meiner Versprechungen wählen!“ Jürgen Gocht versucht, das Machbare für den Bürger

umzusetzen – mit wem auch immer. Das ist politischer Realismus. G.S.

Jürgen Gocht ist seit 25 Jahren für Bündnis 90/Grüne in der Bezirksvertretung 05.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info



Anzeigensonderseite

Begleiter in schweren Stunden

Wenn man einen geliebten Menschen verliert, ist es gut, wenn man auf die professionelle Hilfe eines Bestattungsunternehmens bauen kann. Mit Einfühlungsvermögen und Fachverstand gleichermaßen helfen die Mitarbeiter, würdig Abschied nehmen zu können. Individuell gehen die Bestatter auf die Wünsche der Trauernden ein. Hier gibt es viele Möglichkeiten: ob Erd- oder Feuerbestattung, im kleinen oder großen Kreis, mit Musik oder Gesang. Auch zu Lebzeiten kann man seine eigene Bestattung vorbereiten und seine Wünsche in gute Hände legen.

Weiterhin nehmen sich die Fachleute den wichtigen Formalitäten an. Sie besorgen die Sterbeurkunde und erledigen weitere Behörden-gänge, kümmern sich um einen Platz auf dem Friedhof und stimmen Termine ab. Dabei haben sie stets ein offenes Ohr für die Angehörigen. Kompetente Ansprech-



www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35

partner stehen auch bereit, um mit den Angehörigen die Gestaltung der Gräber zu besprechen. Hier gibt es verschiedene stilvolle Möglichkeiten.

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de

PAHL GRABMALE

Ihr vertrauenswürdiger Partner seit über 75 Jahren

(02 03) 70 21 35

Sittardsberger Allee 117 / Ecke Arlberger Str.
47249 Duisburg

Feuerwehr Service Tage

Die Kalkumer Freiwillige Feuerwehr hat sich etwas kreatives, für die Bürger sehr nützlich, einfallen lassen. Sie bietet an den Samstagen 24. und 31. Mai und 7. Juni im Rahmen von Service-Tagen Kurzseminare und Tipps und Tricks rund um das Thema Sicherheit, das auch noch kostenlos und vor Ort in ihrer Feuerwache an der Edmund-Bertrams-Straße 14. Auf dem Programm steht „Erste

Hilfe“ zur Auffrischung, „Erste Hilfe“ bei Kindernotfällen (je ca. 120 Min), wie verhält man sich, wenn man den Notruf 112 wählt? (für Kinder von 2-6 Jahren, 60 Min.), Brandschutzaufklärung für Haushalte und Training mit dem Feuerlöscher (ca. 90 Min.). Für diese Kurzseminare ist eine Voranmeldung erforderlich unter www.ff-kalkum.de/servicetage oder Tel. 0172 267 5025. Für eine

Feuermelder-beratung und Erläuterungen zur oft lebensrettenden „Rescue-Card“ im Auto ist keine Voranmeldung erforderlich. Natürlich gibt es auch sonst alle Informationen rund um die Feuerwehr (retten, löschen, helfen, bergen), auch wie man selbst eine(r) der dringend benötigten freiwilligen Feuerwehrmänner/frauen werden kann. H.S.



Die Kalkumer Freiwillige Feuerwehr gehört ins Dorf wie der Verbandkasten in Küchenschrank und Kofferraum. Foto: H.S.

Beim Ringstechen hat das Reitercorps Angermund gewonnen

Tja, da waren die Angermunder wieder mal erfolgreich. Beim Ringstechen der Bruderschaften von St. Sebastianus Lintorf 1464 e.V., der Bruderschaft Angermund 1511 e.V. und der Bruderschaft Ratingen 1433 e.V. setzte sich am 1. Mai bei

dem Wettbewerb um den Wanderpokal von Gerd Schulmeister das Reitercorps Angermund durch. Bei besten Wetterverhältnissen konnten viele Gäste auf dem herrlichen Turniergelände des Reitercorps Lintorf spannende Spiele genie-

ßen. Schließlich konnten die glücklichen Gewinner mit Sabrina Weeren, Jürgen Fohrn und Stephan Schmitz

ermittelt werden. Die Siegerehrung fand im gemütlichen Casino statt. G.S.



(vlnr.): Jürgen Fohrn, Sabrina Weeren und Stephan Schmitz bei der Siegerehrung des Ringstechens dreier Bruderschaften.

Instandsetzung Wittgatt

Zu schmal, ohne Bankette, aber mit Schlaglöchern und Pfützen, so erlebt man die Wittgatt (= weiße Gasse) als Verbindung von Wittlaer-Bockum zur Duisburger Landstraße/B 8n. Manche Autofahrer ärgern sich schwarz darüber, dass dies schon seit „urdenklichen Zeiten“ so ist. Der NORDBOTE hatte im vergangenen Jahr berichtet, dass im städtischen Haushalt 2014 Mittel für eine Instandsetzung vorgesehen wurden. Jetzt hat einer unserer Leser nochmals die Bestätigung von der Stadtverwaltung erhalten, dass „die Straße Wittgatt großflächig in den erforderlichen Abschnitten neu asphaltiert“

wird. „Zudem werden die Bankette verkehrssicher und für Ausweichmanöver belastbar neu befestigt. Eingeplant sind die Arbeiten für das 3. Quartal 2014.“ Die Wittgatt führt durch das Wasserschutzgebiet und die Brunnengalerie des Bockumer Wasserwerks, so dass hier Verkehrssicherheit eine entsprechende zusätzliche Bedeutung hat. Ein umfassender Ausbau bzw. erhöhtes Verkehrsaufkommen dürfte hier besonders hohe Kosten bedeuten, wie man zum Beispiel an den Betonstützwänden an der Duisburger Landstraße durch die dortige Brunnengalerie sehen kann. H.S.

Ulrich Hocker (63), Wittlaer

„Ich wähle FDP, damit Düsseldorf auch in Zukunft ein attraktiver Standort für Unternehmer mit vielen Arbeitsplätzen bleibt.“

Kommunalwahl am 25. Mai – FDP wählen!

Derzeitiger Zustand der Wittgatt bei Wittlaer-Bockum. Foto: H.S.



Ihr Grillevent
Wir sind Feuer & Flamme!

Ihr Fest wird durch unser Barbecue etwas ganz besonderes.

Machen Sie Ihren Grillabend zum Erlebnis: Unsere Köche grillen für Sie, dazu servieren wir ein raffiniertes Buffet. Sie können mit Ihren Gästen entspannt feiern - wir kümmern uns um das leibliche Wohl und um einen reibungslosen Ablauf.

Münchhausen bietet Ihnen gerne, neben dem Catering die komplette Eventorganisation aus einer Hand an!

Lassen Sie sich inspirieren - wir beraten Sie gerne und individuell unter info@muenchhausen-catering.de

GASTRONOMIEPARTNER DER LANDESGARTENSCHAU 2014

Münchhausen
Catering & Messeservice

Wahlgeschenke statt Politikwechsel?

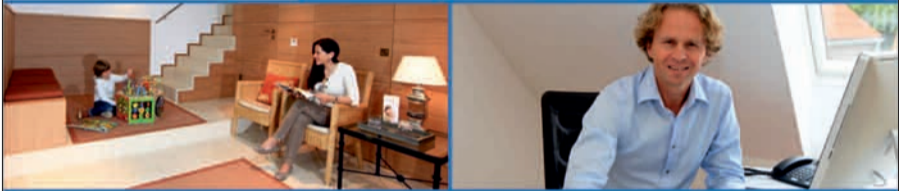
Oder:
Am 25. Mai SPD wählen

Anzeigensonderseite Schönheit & Wohlbefinden

Kieferorthopädie Kaiserswerth-Wittlaer
KIEFERORTHOPÄDISCHE PRIVATPRAXIS
 ORTHODONTIC OFFICE
Dr. Morten Roisdorph
 Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
 Zertifizierte Praxis für Incognito-System (innenliegende Zahnspangen / Lingualtechnik)
 Invisalign (fast unsichtbare Kunststoffschienen)

Duisburger Landstraße 37
 40489 Düsseldorf-Wittlaer
 Termine nach Vereinbarung
 Tel. 0211 - 43 71 66 55
www.kfo-wittlaer.de



Herzen gegen Schmerzen: Inner Wheel näht 100 Kissen

Selbst genähte Herzkissen haben jüngst vier Inner-Wheel-Damen den Brustkrebspatientinnen der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe am Malteser Krankenhaus St. Anna überreicht. Die Frauenorganisation, die dem Rotary Club verbunden ist, verschenkte 100 Stück - passend zum Jubiläumsjahr des Krankenhauses. Eine der Frauen, die sich hier engagiert, ist die Duisburgerin Ruth Stromberg. Als sie vor vier Jahren Inner Wheel Präsidentin war, initiierte sie das Projekt, Herzkissen für die Brustkrebspatientinnen in Huckingen zu nähen und zu schenken. Die vier Frauen stellen meistens zu zweit, in geselligen kleinen Runden und mit viel Liebe zum Detail die Kissen her.

Jedes ist ein Unikat
 Vom Zuschnitt bis zur letzten Naht dauert es pro Kissen etwa drei Stunden. Die dafür benötigten Stoffe und das Füllmaterial werden von Fachgeschäften und Privatpersonen gespendet.

tag unsere Verbundenheit mit an Brustkrebs erkrankten Frauen zum Ausdruck bringen“, so die amtierende Inner-Wheel-Präsidentin Dr. Ute Miller. Das 76-jährige Gründungsmitglied ist bereits seit 23 Jahren bei Inner Wheel engagiert. Über die Spende der Herzkissen freut sich Dr. Cordula Fuhlhorn, Chefärztin der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe: „Wir behandeln an Brustkrebs erkrankte Patientinnen medizinisch und pflegerisch auf hohem Qualitätsniveau. Gerade aber Aktionen wie die von Inner Wheel bedeuten uns und den Patientinnen sehr viel, denn sie sind Ausdruck von menschlicher Wärme und Verbundenheit der Frauen untereinander“, ist die Chefärztin dankbar. Initiatorin Ruth Stromberg, die auch als Vorsitzende der Schulpflegschaft in Rahm aktiv ist, ist stolz darauf, „dass meine Freundinnen im Club diese Aktion so tatkräftig unterstützen und wir jetzt schon zum vierten Mal in Folge Herzkissen an die Klinik übergeben können. Und dass wir 100 Herzen zum 100-jährigen Bestehen des Krankenhauses geschafft haben!“

Die Herzen werden auch nicht verkauft, sondern den Patientinnen nach der Operation durch die Breast-Care-Nurse Gudrun Krüger übergeben: „Wir sehen, wie sehr sich die Patientinnen über die physische und psychische Hilfe der Herzkissen freuen. Jedes ist ein Unikat – eine tolle Aktion von Frauen für Frauen.“

Arztpraxis für Traditionelle Chinesische Medizin
Wei-Jie Löbber
 Am Kreuzberg 3
 Klemensviertel
 40489 Düsseldorf
 Termin nach Vereinbarung:
 Tel: 0172 2918 720

Anwendungsgebiete

- Kopfschmerzen
- Gelenkschmerzen
- Rückenschmerzen
- Heuschnupfen
- Magen-Darm-Beschwerden
- Menstruations Beschwerden
- Wechseljahrsbedingte Beschwerden

Privatpraxis
Dr. med. Rosita Foroughi / Stephan Ast
 Fachärzte für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Bockumer Str. 43
 40489 Düsseldorf / Wittlaer

Sprechzeiten:
 Mo-Fr 08:00-20:00
 Sa 10:00-12:00

- Schwangerschaftsvorsorge
- Krebs-, vor und -nachsorge
- Kinderwunschbehandlung
- Wechseljahrsprechstunde
- Hormonanalyse
- Teenagersprechstunde

Tel. 0211-984 366 00 www.ast-foroughi.de info@ast-foroughi.de

GESUNDHEITS ZENTRUM am Sittardberg Altenbrucher Damm 15, 47249 Duisburg, Tel.: 0203 - 488 00 - 270

Kosmetikpraxis Balance
 Praxis für Ganzheits- & onkologische Kosmetik

Entdecken Sie erfolgreiche Konzepte der Kosmetischen Behandlung bei

- Rosacea
- Jugend- & Erwachsenenakne
- Überpigmentierungen
- Hautproblemen während/nach einer Chemotherapie

www.kosmetikpraxis-balance.de

Privatpraxis
 Fachpraxis für Allgemeinmedizin
 Hausärztliche Versorgung
 Sepide Abbasi / Kambiz Fazeli

Unsere Praxis bietet u.a.:

- Schlafdiagnostik (Schnarchen, Schlafstörung, nächtliche Atempausen)
- OZON-Eigenbluttherapie
- EKG
- Ultraschall

- Lungenfunktionsprüfungen
- Langzeitblutdruckmessung
- Impfungen
- Reisemedizinische Beratung
- Vorsorgeuntersuchungen (check-up), Krebsvorsorge
- Hausbesuche

Bockumer Str. 43 · 40489 Düsseldorf / Wittlaer · Tel. 0211-984 366 00

Privatärztliche Kinder- und Jugendarztpraxis
 Dipl. med. Susanne Kluger

Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin
 Naturheilverfahren, Homöopathie
www.kinderarztpraxis-kluger.de

Sprechzeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr, Di/Do 16-19 Uhr
 und nach telefonischer Vereinbarung
 Telefon: 0211/5 28 70 50 Mobil: 0171/9 33 98 55

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD•BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Seminare für gute Gedanken und neue Energie in Kaiserswerth

Die Fachärztin für Allgemeinmedizin, Dr. Nina Roy, hat sich auf die Chinesische Medizin spezialisiert und bietet in ihrer Praxis in Kaiserswerth auf der Arheimerstraße 118 gezielt Seminare an, die Körper und Geist stärken sollen. Am 4. Juni geht es um „Mehr Energie und Kraft“. Im Seminar wird erklärt, wie Sie Ihre Energiequellen aktivieren können. Es wird Ihnen geholfen, Ihre Stärken und Schwächen zu erkennen und im Alltag damit umzugehen. Mi, 4. Juni 2014, von 14.30-17.30 Uhr, 59 Euro.

Verbindliche Anmeldung erbeten!
 Am 28. Juni steht ein Seminar zur Gedanken-Transformation auf dem Programm. Dr. Nina Roy vermittelt, wie destruktive Gedankenmuster aufgelöst werden können und das Wohlbefinden gestärkt wird. Sa, 28. Juni 2014, von 10-16 Uhr, 125 Euro. Auch hierfür ist die verbindliche Anmeldung erwünscht!
 Privatpraxis Dr. Nina Roy, Arheimerstr. 118, Ddort-Kaiserswerth.
 Tel. 0211/4383 1807 www.dr-nina-roy.de

Dr. med. Nina Roy
 Fachärztin für Allgemeinmedizin
 Naturheilverfahren
 Chinesische Medizin

Arheimer Strasse 118
 40489 Düsseldorf
 Telefon 0211. 43 83 18 07
 Mobil 0177. 77 19 333
www.dr-nina-roy.de

BÄRENSTARK GESPART – NUTZEN SIE UNSERE COUPONS!

GUTSCHEIN IM JUNI:
 Ein Kofferranhänger: **GARTIS** bei Abgabe eines Rezeptes bis zum 30.06.2014!

Solange der Vorrat reicht. Pro Person nur ein Artikel und Gutschein.

25% RABATT – DER SPARCOUPON:
 Bei Abgabe des Coupons bis zum 30.06.2014 – **25% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl!**

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Sonderangebote und Rezepturen. Der Rabatt gilt auf den vom Hersteller empfohlenen Verkaufspreis. Pro Person nur ein Artikel und Coupon. Keine Doppelabottierung.

Bären-Apotheke
 An der Messe Inh.: Wolfgang Wittig
 Am Hain 2 · 40474 Düsseldorf
 Tel.: 02 11 / 43 31 52 · www.baeren-apotheken.de

Anzeigensonderseite

Kleingärtner sind seit 30 Jahren in Ungelsheim aktiv

Einem runden Geburtstag zu feiern, das ist immer etwas Besonderes. So hielten es auch die Mitglieder des Kleingartenvereins „Am Heidberg“ e.V. in Ungelsheim, die jüngst auf ihr 30-jähriges Bestehen zurückblicken konnten. Mit einem Fest für Groß und Klein trotzten sie im Festzelt und unter Pavillons dem trüben und nassen Wetter und ließen sich die Stimmung nicht vermiesen. Schon zwei Tage zuvor hatten die Jungen und Mädchen der Kindertagesstätte „Unter dem Regenbogen“ gratuliert. Nachdem sie erfolgreich Regenwürmer gesucht und Vogelnester bestaunt hatten, überreichten sie ihre mitgebrachten Geschenke: eine riesige, selbst gestaltete Geburtstagskarte, eigens bemalte Thermometer sowie Überraschungsbumentöpfe, deren Inhalt die Kleingärtner erst dann erkennen, wenn aus den Samen hübsche Blumen geworden sind. Oberbürgermeister Sören Link unterstrich bei der großen Feier, wie wichtig der Kooperationsvertrag zwischen den Kleingärtnern und der Kindertagesstätte sei. Er lobte die Mitglieder: „Sie nehmen Ihren Bildungsauftrag ernst und vermitteln den Kindern, was aus einem kleinen Samen entsteht.“ Vorsitzender Friedel Martens warf vor zahlreichen Gästen aus Verband und Po-

litik einen Blick in die Vereinsgeschichte: Die Kleingärten wurden 1994 auf der ehemaligen Mülldeponie angelegt. Es entstanden 42 Lauben auf 16.000 Quadratmeter Boden. Nicht nur das Grün wuchs im Laufe der Zeit, sondern auch die Vereinsgemeinschaft. „Es entstand eine Oase am Rande der Großstadt, umgeben von Schwerindustrie, aber auch umgeben von einem Grüngürtel.“ Um Akzeptanz und Wiedererkennungswert der Kleingartenanlagen in der Bevölkerung zu erreichen, müssen „wir mit offenen und gepflegten Grünanlagen sowie einer offenen Kultur aufwarten. Das Verschließen und Verstecken hinter hohen Hecken hält nicht nur Erholungssuchende und auch mögliche Bewerber ab, unsere Anlage zu besuchen.“ Das Motto laute: „Duisburg, deine Kleingärten blühen auf.“ Der Vorsitzende unterstrich: „Die Kleingärten und insbesondere deren Pächter leisten einen wichtigen städtebaulichen, ökologischen und sozialen Beitrag zur Gestaltung der Städte und Gemeinden.“ Für ihre 30-jährige Mitgliedschaft im Kleingartenverein „Am Heidberg“ wurden Hildegard Schneider, Klaus Koths, Klaus Hohn, Rita Hausmann und Günter Schröttke geehrt. Alle waren oder sind noch ehrenamtlich tätig.



Die Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte „Unter dem Regenbogen“ hatten zum Geburtstag der Kleingärtner viele Geschenke mitgebracht. Fotos: sam



Vertreter aus Politik und vom Verband der Kleingärtner gratulierten den geehrten Mitgliedern in Ungelsheim Am Heidberg. sam

Akrobatik, Magie und Clownerie

Die Rahmer Grundschüler haben einen neuen

Berufswunsch: „Ihre Kinder möchten zum Zirkus!“ Re-

torin Gisela Martini verriet dieses den Eltern zum Ab-

schluss der Projektwoche. Bereits zum dritten Mal war das Pompitz-Team eine Woche lang zu Gast gewesen. In zwei Vorstellungen präsentierten die Mädchen und Jungen am Samstag, was sie in den Tagen zuvor in einem recht ungewöhnlichen Stundenplan gelernt hatten.

Die Manege war wieder in der Christian-Zeller-Schule aufgebaut – denn nach wie vor fehlt in Rahm eine Turnhalle. Als das Licht erlosch und Kinder samt Eltern, Geschwistern, Großeltern und Freunden gebannt nach vorne blickten, stieg bei den Akteuren die Nervosität. Doch mit Hilfe der Zirkusmitarbeiter wurden alle Auftritte bravourös gemeistert. Ob Clowns, Jongleure, Zauberer, Seiltänzer, Bodenturner oder gar Fakire – jeder Mitwirkende hatte in der Woche ganz viel gelernt und zeigte dies zu Recht mit Stolz.

Von Montag bis Freitag standen bei den 147 Kindern und elf Lehrerinnen je drei Stunden „Zirkus“ und zwei Stunden „Lernen“ auf dem Stundenplan. Ermöglicht wurde die Projektwoche, die alle vier Jahre die Kinder zu außergewöhnlichen Leistungen motiviert, neben den Elternbeiträgen vor allem durch den Freundes- und Förderverein (FuF) der Grundschule, beispielsweise durch den zweckgebundenen Verkauf der Weihnachtsbäume auf dem Schulhof.

Gisela Martini richtete den Dank an alle Helfer, besonders auch an die Eltern, die die Projektwoche begleitend unterstützt haben. Sie freute sich zudem, dass die Mädchen und Jungen „eine große Portion an sozialer Kompetenz“ mitgenommen hätten: „Sie mussten stets im Team zusammen arbeiten, damit diese Show heute gut gelingt.“ sam



Einen ungewöhnlichen Stundenplan hatten die Rahmer Jungen und Mädchen mit „Zirkus Pompitz“. Stolz präsentierten sie ihren Zuschauern die tollen Ergebnisse. Fotos: sam

Immobilien

Mietangebote:

Lohausen, 60 m², 2 Zi.-Atelierwohnung im DG, gemütliche Wohnung mit vielen Schrägen, Teppichboden silbergrau, EBK weiß, div. Einbauten und Strahler, neues Duschbad, 3. OG, Verbra. Ausw. 164 Kw/m²/a, Gas Zentral, Bj. 1977. € 400 + NK + Heiz. VZ € 160. Tel. 0211/452524 + 0172/2633300

Gesuch:

Kalkumer Familie sucht Wohnung/Haus ab 4 Zimmer, ab 95 m², Garten/-mitnutzung oder Terrasse/großer Balkon, Garage, in D-Nord/DU-Süd und näherer Umkreis. Tel. 0176/70636265

Kleingarten:

„**Kleingarten-Oase**“, D-Lohausen, Leuchtenb. Kirchweg wg. Umzug zu verk.: 300 m² (nicht einsehbar), 24 m² Gartenhütte, Gerätehaus, Wasser- u. Kanalanschluss, Strom, WC, Spüle, Kühlschrank, inkl. Rasenmäher u. Gartengeräte, offiz. Schätzwert 5.000 €. Tel. 0176/70636265

Mietgesuche:

Kleiner, trockener Verkauf/Lagerraum gesucht, vorzugsweise in DU-Großenbaum. Tel. 0176/75489362

- von privat zu verkaufen -

D-Angermund

6-Zi.-DHH in bester Lage

ca. 185 m² Wfl., 45 m² Nfl., 418 m² Grd., 2 Bäder, Gäste-WC, schöner Garten, 2 Terrassen, Garage, sehr gepflegt, Bj. 1980, V, 150,3 kWh / (m²xa), Gas, E

Kaufpreis 650.000 Euro

Tel. 0173 - 27 57 611

Wir stehen an Ihrer Seite - wenn Sie rechtliche Hilfe brauchen

Zum Beispiel in allen Fragen des privaten Immobilienrechts, Urheber- und Medienrechts, Arbeitsrechts, Verkehrsrechts und Handels- und Gesellschaftsrechts.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Kuckelmann Rechtsanwälte

Stresemannstr. 3 Telefon: 0211.160939-0 www.kanzlei-kuckelmann.de
40210 Düsseldorf Telefax: 0211.160939-29 info@kanzlei-kuckelmann.de

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott

Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

AM 25. MAI SPD WÄHLEN.

FÜR EINEN GUTEN RAT UND EINEN STARKEN BEZIRK.

FÜR GROSSENBAUM UND RAHM

DUISBURG
SPD

*GUCK MAL! ALDRA.

Aluminium-Haustüren zum Aktionspreis

€ 2300,- inkl. MwSt.*

Designation Flatline mit flächenbündiger Optik

Aldra
Fenster, Türen und mehr
125 JAHRE
REIFERGESCHÄFT SEIT 1888.

*zgl. Montage; limitiertes Angebot vom 01.04.14 bis 30.06.2014 gültig

Schreinerei Rainer Rehberg
Niederrheinstraße 62
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 - 4 37 00 97

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung/Klima. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68**

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik.
SCHNEIDER. Tel. 0203/760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Abfluss verstopft? Schnelle Hilfe zu fairem Preis durch qualifiziertes Fachunternehmen (Rohr- und Kanalreinigung, Kamerabefahrung, Dichtheitsprüfung). **Abflussreinigung Jansen**, Tel. 0211/68873263 od. 0203/750516, e-mail: arei-jansen@t-online.de

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Ihr Computer versteht Sie nicht? Computer Service für W-Lan, Hard- & Software, Netzwerk, Server/PC/ Laptop/Drucker, Installation + Reparatur, Mobil 0172/6646968, Tel. 0203/7297031

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsaat - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Schützen Sie sich und Ihren Besitz durch eine Alarmanlage nach VdS HAFKESBRINK – Ihr Alarmanlagenspezialist in DU-Süd, Tel. 0203/752045

Sparen Sie sich die mtl. Kabelgebühren, rüsten Sie um auf SAT-Empfang Ihr SAT-Spezialist HAFKESBRINK in DU-Süd, Tel. 0203/752045

Umbauten, Renovierung, Sanierung, Möbelmontagen, Trockenbau, Streicharbeiten, Grünschnitt etc.
Fa. Spiegel Tel. 0172/2656023 oder raspie@email.de

Keine Zeit-Lust Hemden, Blusen u.s.w. zu bügeln?
Anruf genügt. Tel. 0211/401405

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Fa. Holzbau Kaiser, Zimmerei-Meisterbetrieb, Tel. 02102/399239, info@holzbaukaiser.de, Dachgauben – Dachaufstockung – Carport

Schulungen:

In Balance kommen. In Balance sein. Coaching und Beratung mit NLP. Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Suche alte Meistergeige oder Cello, auch stark beschädigt! Zahle bar! Tel. 0211/4980409

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

Learning German (all levels): Diplom-Pädagogin unterrichtet Erwachsene und Kinder in Deutsch als Fremdsprache. Angermund und Umgebung. Tel. 0173/9005852

Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0176/47030281

Sprachschule "Sprachenschiff": erf. muttersprachliche Lehrerinnen erteilen Unterricht in Chinesisch, Englisch und Deutsch als Fremdsprache, direkt in Kaiserswerth. www.sprachenschiff.de oder 0211/220-7758

Spanierin erteilt Unterricht u. Nachhilfe in Spanisch. 0152/26204131

Hablemos español? Bitte SMS senden an 01577/9286963

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777-427 194

Suche erfahrene, flexible Pflegekraft auf 450-€-Basis + Urlaubsvertretung, 3-Schichten-System. Tel. 0211/96041237

Zuverlässige und flexible Frau, aus Polen, sucht Stelle als 24-h-Seniorenbetreuerin, mit Wohngelegenheit. Tel. 0202/2433840

Stellenangebote:

Gelernte Haushälterin ges., 2x wtl., Ref. erw. Tel. 01577/6043135

Zuverlässiger Gärtner/Hausmeister für Garten- und Hauspflege (inkl. Winterdienst) für Privathaus in D-Wittlaer auf 450-€-Basis/10 Std. je Wo. gesucht. Entsprechende Berufskennntnisse und Erfahrungen sowie Führerschein Klasse 3 bzw. B sind Voraussetzung. Gerne auch Rentner. (Anrufe bitte von Mo. bis Fr. zw. 9 – 16 Uhr) 0203/3636110

Physiotherapeut/in zum 01. Juni in Voll- oder Teilzeit, nach Angermund, gesucht. www.physiotherapie-achilles.com

Im Rahmen der Düsselferien 2014 vom 07.07. bis 19.08.2014 suchen wir eine **patente Hausfrau, die sehr gut und gerne kocht** für ca. 20 Kinder in unseren Räumen bei KiND VAMV Düsseldorf e.V., Kalkumer Straße 85, 40468 Düsseldorf. Näheres unter Tel. 0211/41 84 44 16. KiND VAMV Düsseldorf e.V. in Unterrath sucht **Handwerker** auf Abruf für kleinere Reparaturen etc. und Winterdienst. Tel. 0211/41844416

Stellengesuch:

Fremdsprachensekretärin (seit 25 Jahren bei einem Düsseldorfer Weltkonzern angestellt) möchte gerne eine neue, interessante Aufgabe annehmen (gerne Vertrauensstellung/Privatsekretärin). Kontakt: 0174/9199636

Verkäufe:

Hörbücher, gr. Auswahl, tauschen od. preisw. kaufen. 0173/5412702

Kollektions-Lagerverkauf 0-16 J., hochwertige Marken, Fr. 23.5. + Sa. 24.5. 10-19 Uhr, Kaiserswerther St. 124.

Ankäufe:

Achtung: Kaufe gut erhaltene Pfeifen, auch ganze Sammlungen und Zubehör, gerne aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher aller Sachgebiete wie Lexika, Kunst, Theologie, Faksimile, Bibliotheken, Nachlässe. Tel. 02102/80200

Schallplatten und HiFi Ankauf LINTORF 02102/5889640

Von Privatsammler gesucht Teppiche, Bernstein, Pelze, Schmuck, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafelsilber, Münzen, Porzellan und alles Alte und Schöne. Tel. 0162/1595577

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0160/99199776 www.dw-malerei.de

Gesundheit/Fitness/Sport:

Personal Fitness u. Kleingruppen engl./deu./u.a. Pilates, Dance, Outdoorogym, Bodyshape, Functional Training, Cardio, Fit Senior, Fit Mom, Sport-u.Wellnessmassagen, www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Hier bekommen Sie Ihr Fett weg mit med. Stoffwechsellkur. Praxis in der Papiermühle, 40882 Ratingen, Tel. 02102/8924433, www.praxis-papiermuehle.de

Mobile Fußpflege und Fußreflexzonenmassage. Tel. 0203/34883250

Tiermarkt:

www.tieraerzte-duisburg-muelheim.de

Rund ums Auto:

Autopflegedienst Brellentin/Neu in Düsseldorf Lohausen
Fahrzeugkomplettzubereitung von nur 99-159 Euro.
Info gerne unter Tel. 0175/9991410, E-Mail: apbbrellentin@unitybox.de

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Garderobe, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

Pflege/Betreuung:

Zuverlässige 24-Stunden Betreuung für Senioren.
ProSenio e.V. Tel. 0202/2433840

Infostand der CDU

Der CDU Ortsverband Mündelheim/Ehingen/Serm steht mit seinen Mitgliedern und den für den Rat der Stadt Duisburg kandidierenden Ratscherrn Thomas Susen den Bürgern am Freitag, 23. Mai, von 16 Uhr bis 19 Uhr beim Getränkezentrum trinkgut, Mündelheimer Str. 132 in Hüttenheim, für Fragen und Informationen rund um das Thema „Kommunalwahl 2014“ zur Verfügung. Auch Anregungen und Problemstellungen des Wahlkreises werden aufgenommen, so Wolfgang Schwertner, Kandidat für die Bezirksvertretung Süd und 2. Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes. Am Samstag, 24. Mai, stellt sich das CDU-Team den Fragen der Bürger von 8 bis 10 Uhr neben der Bäckerei Back Fe in Mündelheim, Zum Grind 2. sam

Tierarztpraxis am Rahmer Bach
Dr. Karsten Müller **Wir behandeln Ihr Tier gut.**

Tel 0203 41415288
info@tierarztpraxis-rahm.de
www.tierarztpraxis-rahm.de

Offene Sprechzeiten
Mo bis Fr 10 - 12 Uhr
Mo, Mi, Do, Fr 17 - 19 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Tierarztpraxis am Rahmer Bach, Am Rahmer Bach 27, 47269 Duisburg



Fledermaus-Überflughilfen



Was hat es wohl mit den hohen, ca. 100 m langen Maschendrahtzäunen in Froschenteich, beidseits der Zufahrt zur B 8n in Rich-tung Duisburg, auf sich? Wir haben beim Landesbetrieb Straßen NRW nachgefragt: Es sind Fledermaus-Überflughilfen. Wir wissen zwar nicht, ob es hier tatsächlich „tieffliegende“ Fledermäuse gibt, wünschen aber jedenfalls „Guten Flug“!
Text u. Foto: H.S.

Inklusion für Alle

Es gibt Einrichtungen und Dienststellen, die unauffällig arbeiten, aber sehr hilfreich sind. So zum Beispiel die „KoKoBe“, die Koordinierungs-, Kontakt- und Beratungsangebote für Menschen mit geistiger Behinderung anbietet. Es ist eine Einrichtung des Landschaftsverbandes Rheinland. Hier helfen qualifizierte Mitarbeiter geistig behinderten Menschen, ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Die Beratung und Information kann zu Hause, in den Anlaufstellen oder am Ort der Wahl des Hilfebedürftigen erfolgen: Persönliche Zukunftsperspektiven, Fragen rund ums Wohnen, Alltagsprobleme, Behördenangelegenheiten, Arbeitsmöglichkeiten, Kontaktfindung, Freizeitgestaltung usw. Dass solche hilfebedürftigen Menschen auch im Düsseldorfer Norden unter uns leben, zeigte sich, als Bernhard Hovestadt (Tel. 0211-4093344, hovestadt@kaiserswerther-diakonie.de, Geschwister-Aufricht-Straße 2/Altes Waschhaus), der eine solche Beratungsstelle in Kaiserswerth führt, sich auf dem Klemensplatz präsentierte (unser Foto). Herr Hovestadt und einer seiner Kollegen aus einem anderen Stadtteil fanden viele Gesprächspartner und Fragensteller. H.S.



Bernhard Hovestadt (links) und Arndt Freibert-Ihms vom Beratungsnetz des Landschaftsverbandes Rheinland für Menschen mit geistiger Behinderung mit einem Infostand auf dem Klemensplatz.
Foto: H.S.

NORD•BOTE

Kleinanzeigenannahme:



Stefanie Hoffmann

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr
Rufnummer 04355/1817464
E-Mail: nordbote@arcor.de
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,-- €
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,50 €
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben.“

WIR SUCHEN IMMER!

Aufgrund der hohen Nachfrage unserer Kunden suchen wir dringend:

- Grundstücke
- Ein- oder Mehrfamilienhäuser
- sanierungsbedürftige oder abrisssreife Häuser

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ob Käufer, Verkäufer, Mieter oder Kapitalanleger: Ihr Partner für exklusive Immobilien im Düsseldorfer Norden und Duisburger Süden!

Böcker Wohnimmobilien GmbH Kaiserswerth
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf Tel. 0211 418488-0

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



BRUNS
IMMOBILIEN



Düsseldorf-Mörsenbroich
Helle ETW mit Balkon und kleinem Garten
Bj. 1970, Wfl. ca. 90 m², 3 Zimmer, Bad, Gäste-WC, zzgl. ca. 30 m² wohnl. ausgeb. Hobbyraum mit Duschbad, Gas-Zentralhgz., Bedarfsausweis, Klasse E, 157,7 kWh
KP 348.000 EUR, zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

„Unsere Kunden suchen dringend!“



Kaiserswerth Vorstand sucht
exklusive Villa / EFH
ab 200 m² Wohnfläche
bis 1.8 Mio €

Ratinger Familie sucht EFH/DHH
D`orfer Norden
(gerne unrenoviert)
bis 550.000 €

EFH/Villa
Golzheim oder Stockum
ab 180 m² Wohnfläche
bis 1.6 Mio €

EFH/DHH
4 köpfige Familie sucht in
Kaiserswerth, Kalkum
ab 160 m² Wohnfläche
bis 750.000 €

Unabhängig. Sachkundig. RDM-geprüft.

Lutz Röltgen
Geschäftsführer

RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH

Düsseldorf | Königsallee 14
0211-13 86 63 24
Ratingen | Brückstr. 6
021 02-87 34 62

www.roeltgen-immobilien.de

Frisch renoviert: Tennis-Clubhaus in Rahm

Heller, moderner und freundlicher – so präsentiert sich das frisch renovierte Tennis-Clubhaus der Turnerschaft Rahm (TSR) am Reiserpfad in Rahm. Die Wintermonate haben einige eifrige Mitglieder genutzt, um das bisher eher dunkle Ambiente zu beseitigen. Auch Nichtmitglieder haben nach wie vor die Möglichkeit, hier lecker zu essen oder in geselliger Runde etwas zu trinken. Pächter Ralf Mertens, der das Clubhaus im elften Jahr bewirte, freut sich auf die neue Saison. So bekam beispielsweise die Theke ein neues Outfit und ist nun von unten illuminierbar. An den hellen Wänden prangt eine neue TV-/Videoleinwand. Beamer und die 2,80 Meter große Leinwand sorgen bei Übertragungen für beste Qualität und Sehvergnügen. Auch die Tonanlage und Beleuchtung wurden erneuert. Zu bewältigen waren die

Renovierungskosten, so Stefan Lohmann aus dem Tennisvorstand, nur dank der Unterstützung örtlicher Unternehmen. Dr. Christoph Herrmann (Hubertus- und Rosen-Apotheke), Peter Götz (von Götz & Klingler) sowie Reiner Schmeil (Schmeil TV) haben finanziell und materiell dafür gesorgt, dass der „hohe vierstelligen Betrag“ für den Verein zu stemmen war. sam



Trugen mit ihren finanziellen und materiellen Spenden dazu bei, dass das Clubhaus in Rahm umgebaut werden konnte (von links): Peter Götz, Dr. Christoph Herrmann und Reiner Schmeil. Foto: sam

ASSVOR
IMMOBILIEN



Für verschiedene Familien mit Kindern auf der „International School Düsseldorf (ISD)“ sowie der „St. George`s School“ suchen wir Häuser im Norden von Düsseldorf mit guter bis sehr guter Ausstattung in unterschiedlichen Größen zum Kauf oder zur Miete.

VERKAUF | VERMIETUNG | WERTSCHÄTZUNG

ASSVOR GmbH Immobilien
Duisburger Landstr. 37 (Wittlaer) | Am Kreuzberg 8 (Kaiserswerth)
40489 Düsseldorf | 0211 - 54 76 15-60 | www.assvor-immobilien.de

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf



Wohnung für Gartenliebhaber
In Düsseldorf-Lohausen

Großzügige 4- bis 5-Zimmer-Wohnung in Grünlage, gelegen im Erd- und Gartengeschoss eines Dreifamilienhauses. Ca. 105 m² Wohnfläche und ca. 41 m² wohnmäßig ausgebauter Nutzfläche. Schöne Ausstattung mit Parkett, zwei hellen Bädern und Gäste-WC, Gaszentral-Hzg., Verbr. Ausw.: 212 kWh/(m²·a), EEK: G, inkl. Garage, Baujahr 1961, Gesamtpreis 370.000 Euro zzgl. 3,57 % Käufercourtage inkl. MwSt.

Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/duesseldorf

Unser Partner: Stadtsparkasse Düsseldorf

VON POLL
IMMOBILIEN

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Gutschein
für die kostenlose
Bewertung Ihrer Immobilie



VON POLL Immobilien
Lutherstraße 1
47058 Duisburg
Tel: 0203 3639893 0
www.von-poll.com

VON POLL Immobilien Duisburg
Tel: 0203-3639893 0
E-Mail: dusseldorf@von-poll.com
www.von-poll.com